

DIARIO

UN BANDERA... UN ESCUDO... UN HIMNO... UN DIARIO

☎ 582-6747

📍 Engelandstraat 29

@ noticia@diario.aw

www.diario.aw

1,50 FLORIN

PRESUPUESTO 2018

**Gobierno a
haya conseho
positivo di
Caft**

Idea ta pa construi edificio nobo parti pazuid di pista

E edificio actual di aviacion civil ta "afgekeurd"

Pagina 3

ISLAND ASIA STORE

Avenida Millio Croes # 122 DAKOTA • TEL: 583-8888

Container a yega! Hopi Mercancia Nobo

HORARIO: 9:00AM-7:00PM (NONSTOP)
DIADOMINGO 10:00AM-2:00PM

SATEX AGENCIES

Seroe Blanco 8Y - Warehouse

WAREHOUSE SALE

AWE DIASABRA • 9:00AM. - 1:00PM.

Dilanti di edificio di Economic Center
na e parkeerplaats.

DALTRA
ANTILLES N.V.

Safety Shoes



Dapro

GRANDIOSO SPECIAL

Cuminsando

Afl. 25,-

Dialuna - Diabierna 8 AM - 5 PM
NON-STOP
Diasabra 9 AM - 3 PM

PARKIETENBOS-30 - BARCADERA TEL.: 5857086 FAX: 5857089

Huez, ABC y abogado di Gobierno, a yega na un acuerdo temporal

Pa pone piedranan grandi rond di tereno considera proteha

- E caso sumario a wordo entama pa Aruba Birdlife Conservation (ABC) contra pais Aruba.
- Esaki relaciona cu un pida tereno entre The Mill y House of Cheng
- Tin baricadanan di Dow pero ABC ta desea piedranan grandi **Les a pag 8 y 9**



Atraco arma ayera anochi na Grand Ocean Supermarket

ORANJESTAD(AAN)-- Diabierna anochi dos homber a dreña grand ocean supermarket na Bushiri pa Madiki Kavel saca arma di candela y punta esaki riba e pareha chines cu tabata den e luga. Un di e hombernan a bay direccion di e cash register mes ora y bay cu e placan an di papel, pero a laga e larganan atras riba toonbank. E sospechosonan a sali na careda bay nort di biaha y e chines nan tras pero no tabata tin comunicacion cu polis pa asina e oficialnan sa unda pa bay.



E sospechosonan a subi un auto blanco bandona e area di Bushiri. Polisnan a sigui busca den e area, mientras

un tabata na e sitio buscando e informe y a mira e video. Atraco team tin e caso aki bou investigacion.

Sagcor
LIFE

Sponsor



EARTH HOUR ARUBA COMMUNITY GROUP

Ta invita pa celebra e "ORA DI PLANETA"

Awe diasabra 24 di maart 2018 for di 8:30 -9:30 pm

Nos accionan di awe ta cambia nos mañan, ban haci e hunto
Unda cu por ta, uni den accion boluntario pa paga lus durante 60 min.



AVC
Aruba Vision Center

COMPLETE EYEGLASSES
(FRAME + PROGRESSIVE LENSES + AR)
Limited Time Offer

AWG. 582-6300
*Special Selection
499.

Reunion entre KvK, Minister y Comercio

Buscando un solucion a largo plazo pa e problematica den Caya Grandi

ORANJESTAD (AAN): Camara di Comercio a reuni cu Cuerpo di Polis y cu minister di Husticia, como tambe algun representante di comercio di Caya Grandi pa busca solucion pa a largo plazo. Presidente di KVK, Sr. Ernst Mohamed ta relata.

Cuerpo Policial no ta sinta keto y ta trahando, pero pa motibo di seguridad no por amplia mas ariba esaki. Pero funcionarionan di Cuerpo Policial lo keda wak kico nan lo por haci rond di e ciudad y areanan di vecindario mas safe pa tur.

Problema di choller tambe ta un punto cu ta wordo señala pa Presidente di KvK, Sr. Ernst Mohammed, entre otro siendo cu esaki lo cay riba e campo social caminda cu Minister Glenbert Croes hunto cu Sociale Zaken lo bay traha riba un plan pa chollernan haya un otro oportunidad den bida pero tambe lo percura pa e seguridad di e ciudadania.

Siguridad di caya grandi y proteccion pa e comercionan hunto cu beneficianan di belasting di coriente pa loke ta trata instalacion di alarmanan por ehempel, esakinan tambe a bin remarca y e minister su reaccion tabata uno positivo.

Comerciante tambe lo mester zorg pa nan mesun proteccion y pa esaki lo tin un comision designa unda cu nan lo por yama y puntra pa conseho ariba e tema di seguridad y tur por colabora e ora. Tur hende por colabora pa haci nos isla mas safe.

E gasto di comerciante ta otro factor unda cu nan a splica cu comercio no ta draai manera mester ta y cu lo ta un carga hopi pisa pa comerciante awor aki y den sentido aki e comision di caya grandi lo bin cu algun plannan, pero lo mester bin cu ideanan pa haci caya grandi mas atractivo y esaki lo ta un proceso y cu no mester keda den man di gobierno pa logra esaki y mes con cu mercado di San Nicolas.

Mester zorg pa lanta caya grandi bek, recrea esaki, y mientras cu bo ta bezig ta build up, bo ta traha cu mira pa futuro. Pero esaki no

mester ta den man di un hende of compania so. Camara di Comercio lo kier sinta cu Prome Minister y Minister di Asuntonan Economico, pa asina e plannan cu nan tin, pa por trece bida bek den areanan cu ta menos afortuna aworaki.

Polisnan tin un plan caba cu nan ta ehecutando y nan kier logra algo a largo plazo, algo estructura cu por haci e luga sigur, enbes di bin cu algo cu ta soluciona a corto plazo so, segun Sr. Ernst Mohammed, di Camara di Comercio.



MARCH 22 – 25

SAVE MORE EVENT

Select Styles

SPEND \$150
SAVE \$50

SPEND \$350
SAVE \$125

SPEND \$600
SAVE \$225

SPEND \$1000
SAVE \$400

PANDORA®

Diamanté
Jewels & time

L.G. SMITH BLVD. 100, UNIT #6
ORANJESTAD, ARUBA

+2975839921
diamante@dazzlersaruba.com

3/22/18 – 3/25/18 at participating retailers and online. Promotion excludes PANDORA Shine™ products. Selection may vary by store, while supplies last. Qualifying PANDORA Jewelry spend excludes taxes, fees, and gift card purchases. Not valid with prior purchases and cannot be combined with any other offer. Maximum promotional discount is \$400 for purchases over \$1,000. Product not for resale; Store may limit product purchase quantities in its sole discretion.

© 2018 Pandora Jewelry, LLC • All rights reserved

Gobierno di Aruba a haya conseho positivo di Caft pa Presupuesto 2018

ORANJESTAD (AAN): Diabierna CAft a saca su conseho riba presupuesto 2018 di Aruba. Aki CAft ta bisa cu esaki ta un prome paso significativo pa mehora e situacion financiero di nos pais. Contario na e añanan anterior di gobernacion anterior, den e conseho di CAft pa presupuesto 2018, CAft ta indica cu presupuesto 2018 ta realistico.

Prome Minister Evelyn Wever-Croes a duna di



conoce cu te hasta loke CAft a pidi Gobierno di Aruba pa busca pa tapa un buraco adicional, Gobierno a logra cumpli cu e peticion aki. “Conseho di CAft ta confirma cu Gobierno di Coalicion MEP,

POR y RED ta tumando e decisionnan corecto y concreto pa drecha e situacion critico cu nos pais ta den actualmente”. Pa lesa e Conseho di CAft por bishita <http://www.cft.cw> pa e relato completo.

Cu menos gasto toch ta prepara un celebracion grandi pa tur arubiano

Gobierno di Gabinete Wever-Croes a instrui Arubahuis pa reduci e gastonan di Arubadag



ORANJESTAD (AAN): Den e ultimo dianan aki tin hopi polemica riba e celebracion di Arubadag na Hulanda. Despues di un fin di siman di celebracion engrande na Aruba di nos Himno y Bandera, e fin di siman aki ta toca e turno na nos Arubananan residencia na Hulanda pa haya un poco di e sabor di e celebracion di Dia di Himno y Bandera na Hulanda mes.

Esaki ta un tradicion di hopi tempo caba pa brinda Arubananan cu ta biba n’e tera pa friew pa hopi tempo of pa e studiantenan e oportunidad pa uni y sinti e toke di e celebracion aki.

Durante e dia aki, Arubananan ta topa otro pa saluda y intercambia di idea. Pa Gobierno tambe, e dia aki ta importante pasobra aki Gobierno por presenta su vision na Arubananan residencia na Hulanda tambe.

Prome Minister ta bisa cu e enfoka di Gobierno e aña aki ta pa convence e Arubananan residencia na Hulanda pa bin bek Aruba pa yuda drecha e economia di nos pais. Gobierno ta prefera pa nos hendenan bin bek prome cu bay na pidi otro personanan di

otro pais bin yuda desaroya nos economia. Na Aruba tin hopi potencial y oportunidad y ta importante pa nos hendenan bin bek.

GASTONAN DI ARUBADAG:

Contrario na añanan anterior na unda AVP a organisa Arubadag, e Gobierno di Gabinete Wever-Croes a instrui Arubahuis pa reduci e gastonan di celebracion considerablemente mientras ta percura pa tin un celebracion agradable pa nos hendenan. Brinda nos hendenan un ambiente Arubano cu un presupuesto hopi mas abou.

Pa cua motibo, Prome Minister ta enfatisa cu e aña aki ta dos banda so a bay compara cu 8 banda cu AVP a hiba na 2017 cu a costa hopi mas cu e aña aki.

Cu esaki Gobierno di Aruba ta muestra cu hopi menos gasto toch ta prepara un celebracion grandi pa tur Arubananan gosa y ohala por cuminsa haya e sentimiento pa bolbe pronto Aruba caminda cu Gobierno ta preparando oportunidadnan di trabou y di negoshi pa nan.

Idea ta pa construi edificio nobo parti pazuid di pista E edificio actual di aviacion civil ta “afgekeurd”



ORANJESTAD (AAN): Manera DIARIO a trece dilanti caba di luna pasa, a bin sali na cla cu e edificio di Aviacion Civil no ta sirbi pa hende traha aden.

Tin hasta rapport di SVb cu ta splica cu e edificio di Luchtvaart no ta den estado optimal mas pa traha den dje. Ademas, hasta SVb lo a haci e restriccion aki unda e edificio aki lo worde “afgekeurd”. A compronde cu Cuerpo di Bombero tambe a haci un investigacion y a yega na mesun conclusion.

Den un entrevista cu Minister di Transporte Chris Romero, el a trece un splicacion.

En berdad Minister a haya algun notificacion unda cu trahado lo a bira malo, unda cu un test a worde realiza pa wak con hopi lo ta contamina. Minister Romero a expresa cu tin trabao di renobacionnan na corto plaso ta tumando luga na edificio Luchtvaart awor aki.

Pero den un corto plazo lo revisa tambe e posibilidad pa saca e parti administracion y ubica nan na un otro caminda.

Den todo caso riba e ultimo punto aki e no ta bay door cu tur trahado di e departa-

mento ey lo mester tin e bista di e pista, y nan lo ta preparando un plan mas na largo plazo unda cu hunto minister di turismo lo bay worde construi un edificio nobo na e otro banda di e pista. Esey ta loke Minister di Transporte Sr. Chris Romero a revela.

Pues tin di haci un negociacion entre gobierno y Triple A, cu tin interes den e edificio di Directie Luchtvaart y nan tin interes mas tanto den e tereno. E reunion ta pa nan por haya e tereno disponible, y nan por brinda ayudo na e otro banda.

E ta un negociacion cu por bay via ANSA, cu lo traha e edificio completo y asina ta huur un parti di dje.

Gobierno tin diferente escenario cu nan ta bezig ta wak, pero e mester ta uno cu ta beneficioso pa tur partido.

Pa awor, e atencion di Minister, ta cu lo bin cu cambianan den e dak cu lo worde renoba pa elimina e fungus cu ta biba eyden, segun e minister di Transporte.

DIARIO ta sugeri pa manda Pest Control urgente tambe, pasobra e edificio lo ta keto bay infesta cu djaca.

UN POCO DI TUR COS

Saca for di buki di:
Jossy Mansur

Samuel Smiles: “E hombernan cu a bira famoso y a influencia poderosamente e destino di nan paisnan, tabata hendenan cu tabta gusta traha”.

E unico careda cu e cabay purasangre “Broker’s Tip” a yega di gana tabata e Kentucky Derby di 1933! Su jinete tabata Don Meade. Ni antes di esey y ni despues el a bolbe gana otro careda!

“Chelsea” ta number di e hotel na New York na unda e poeta Britanico, Dylan Thomas, a mata su mes bebiendo dia 9 di November 1953.

Neal O’Hara: “Nos a lubida ta kico ta duna placa si bala, y esey ta cu un persona a cambia su trabao pe”.

Shirley Williams (na 1977): “E ilusion mas tristo di e socialistanan revolucionario ta cu nan ta kere cu revolucion ariba su mes lo transforma e naturaleza di sernan humano”.

E prome vacuna a ser administra cu exito na aña 1796 pa Edward Jenner.

Humor: E profesor a bisa e alumno: --Jerry, kico ta un sinonimo?-- E alumno a contesta: --E ta un palabra cu bo ta usa na lugar di otro ora cu bo no sa spel e otro.--

Durante e guerra di Vietnam, soldatnan North Vietnamita a captura e campamento di e Boinanan Berde Norteamericano (Green Berets) despues di un sitio di 72 hora. E accion a tuma lugar dia 10 di Maart 1966, na Ashau Valley.

Bo tabata sa cu un blenchi por para completamente keto den vuelo, batiendo su halanan 50 biaha pa seconde so. Den vuelo mes e por bati nan pa logra mas velocidad te 200 biaha pa seconde.

Curiosidad: E lava di e volcan Etna, na Sicilia, Italia, ta ser usa como piedra den construccion.

E cachoLaika a viaha den e nave especial Ruso Sputnik II na November 1958. El a muri tambe durante e vuelo ey den e nave.

E gran filosofo Plato, a dicta e siguiente sentencia: “E castigo cu e sabionan ta sufri pa no tuma parti den un gobierno ta e hecho cu nan mester biba bao di dje”.

Na aña 1806 Aruba tabata tin un poblacion di 1546 hende. Di nan, 1352 tabata libre y 194 tabata esclavo. E poblacion tabata consisti di 753 hende homber y 793 hende muher. Tambe ta conoci cu di e 1546 hendenan ey, 1221 tabata Catolico, 308 tabata reforma, 8 tabata Luterano y 9 tabata Judio.

Goebbels (1897-1945) tabata e Ministro di Propaganda di e regimen Nazi na Alemania. El a comete suicidio den e bunker di Hitler hunto cu su esposa y yiunan na aña 1945.

E guerra entre Honduras y el Salvador a cuminsa dia 14 di Juli 1969 pa motibo di e expulsion di 10 mil trahador migrante Salvadoreño. El a termina dia 18 di Juli di e mesun aña, cu un armisticio negocia pa Organizacion di Estadonan Americano (OEA), aunke bringamento rond di e frontera cu ta separa nan a continua pa basta aña despues.

Maria contento cu el a gana Zodiac



ORANJESTAD (AAN): Nada mas dushi ora bo ta bira ganado di un suma di 25.000 Florin. Maria ta un di e tantisimo ganadonan cu ta hunga y gana cu Zodiac.

El a cumpra diferente combina-

cion di number y cada un a start cu 28. E number cu Maria a resulta di gana cune ta 2801 cu signo Geminis. Maria a cumpra su numernan di suerte na Lucky Spot, na Playa.

Zodiac ta un wega di 4 cifra

cu ta hunga tur dia. Riba dialuna pa diasabra e ta hunga 2 biaha pa dia, un merdia pa 2:30PM y e otro anochi pa 9:00PM. Riba diadomingo Zodiac ta hunga 2:00PM. Tur dia bo tin chens pa gana mane Maria. Hopi suerte!



TA PARTICIPA

ADAPTACION DI RUTANAN RESIDENCIAL SEMANA SANTA

25 - 29 MAART 2018

DIA FIHO DI COLECCION	LO RECOGE 1 DIA ADELANTA
DIALUNA	DIADOMINGO, 25 MAART
DIAMARS	DIALUNA, 26 MAART
DIARANSON	DIAMARS, 27 MAART
DIAHUEBS	DIARANSON, 28 MAART
DIABIerna	DIAHUEBS, 29 MAART

Main Office: Kockstraat 4, San Nicolas

Tanki Flip Branch: Tanki Flip 14

Landfill & Containerpark Facility: Parkietenbos

Phone: (297) 524-5080 | Email: info@serlimar.aw



Serlimar



serlimararuba

DAIKIN



FLEMMINGSTRAAT 12 TEL: 5838959 / 5922630

NEW ARRIVALS FOR 2018
SL SERIES
INVERTER

100%
 PARTS SUPPORT
 TECHNICAL SUPPORT
 WARRANTY SUPPORT



INVERTER
SL SERIES
 GOLDFIN, 220 V, SEER 18-20

Check Out Nos
 Prijsnan!

Tambe tin bon prijs pa Cash & Carry

BTU INVERTER	NORMAL PRICE	PRICE NOW !	CASH & CARRY	INSITU ADD ON*
9.000	AWG 1.604,-	AWG 1.350,-	AWG 999,-	AWG 200,-
12.000	AWG 1.821,-	AWG 1.399,-	AWG 1.050,-	AWG 200,-
18.000	AWG 2.266,-	AWG 1.999,-	AWG 1.450,-	AWG 250,-
24.000	AWG 2.680,-	AWG 2.400,-	AWG 1.899,-	AWG 300,-
36.000	AWG 4.480,-	AWG 4.196,-	AWG 3.300,-	AWG 375,-

WARRANTY : 5 YEARS COMPRESSOR/ 1 YEAR PARTS

WARRANTY WITH INSITU MODINE COATING : 5 YEARS COMPRESSOR/ 2 YEAR PARTS / 7 YEARS CONDENSER COIL

* INSITU MODINE IS A PERMANENT, WATER-BASED, SYNTHETIC COATING DEVELOPED SPECIFICALLY FOR THE PROTECTION OF THE UNITS. APPLIED BY CERTIFIED TECHNICIANS

DOUBLE
 THE LIFESPAN
 OF YOUR AC
 >>>>>

Insitu coil and cabinet
 licensed applicator

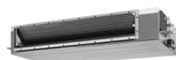
ANTI-CORROSION
 TREATMENT

MODINE

AUTHORIZED DEALER

DAIKIN

NOS TIN FULL LINE OF PRODUCTS!



INVERTER FAN COILS



INVERTER PACKAGED UNITS



INVERTER AIR HANDLERS



CASSETTES



CONTROLLERS



MODULAR CHILLERS



VRV

UN COMPANIA NETAMENTE ARUBANO DEDICA NA AIRCO & REFRIGERACION

Segun Minister Romero:

Si habri e frontera cu Venezuela no ta zomaar cu lo laga e barconan di fruta drenta bek

ORANJESTAD (AAN):

E problematica cu Venezuela, cu a cera su frontera pa islanan ABC, a causa un crisis den nos alimentacion. Sr. Chris Romero, minister di Transporte, Comunicacion y Sector Primario, ta amplia mas ariba e tema aki.

E problematica cu lo bin refleha di e situacion di Venezuela cu a cera frontera sin un implicacion logico pa gobierno y comunidad unda cu barconan a wordo prohibi di sali pero trafico aereo tambe a cuminsa sufri unda cu actualmente solamente tin un aerolinea cu ruta destino Valencia, Aruba, Miami y tur e resto di e trafico na e islanan ABC a wordo cera.

Proyectonantana caminda pa cuminsa produci nos mesun fruta y berduranan. E minister tabata tin un reunion cu'n compania di taya, cu lo trece ideanan con pa resolve esaki. Lo cuminsa produci nos mesun fruta y berduranan.

Pero no ta asina no mas, cu Venezuela dicidi cu e ta habri su portanan, lo permiti cu e barconan ta



drenta asina no mas. No por ta asina cu ora cu nan kier, nan ta dal e portanan cera y ora cu nan kier, nan ta habri esaki bek.

Esaki a wordo treci dilanti na e minister Presidente, ministernan di Economia y Husticia. No lo bay acepta, cu si e dia di mañan, cu e fronteranan habri bek anto e barconan di fruta no por wordo permiti pa drenta asina no mas. Solamente barconan cu ta bin cu certifica caba, dus barconan grandi cu ta trece fruta cu berdura y cu ta gelink caba aki na Aruba.

Corsou tambe a prohibi esaki caba y a anuncia esaki caba. Pero e idea ta cu a

yega ora pa Aruba produci su mesun productonan y tecnologia di awendia, sigur por haci esaki. Un di e retonan mas grandi cu tin, ta e produccion di awa na un prijs razonabel.

Diahuebs minister Romero a firma un MOU cu WEB unda a bin cu anuncianan pa corto, mediano y largo plazo.

**Telefonnan
di DIARIO
582-6747
Fax
582-8551**

Arubaanse Kunstkring

ta presenta

Grupo Rochela

Germán Marcano (cello), Jorge Glem (cuatro), David Peña (bass), Manuel Rangel (maracas)

Musica Latino Americano: wals, danza, joropo, merengue

Diadomingo 25 maart 2018 pa 11.00 di mainta
na Cas di Cultura

Entrada ta AWG.40, miembro AWG.35 (na porta), mucha AWG.15 (na porta)

Caarchi ta obtenibel na DeWit & VanDorp, Plaza Bookshop y prome cu concierto na porta di Cas di Cultura

Sponsors: Manchebo Beach Resort, Consulado Israeli, DeWit & VanDorp Stores

Misa Crismal na Catedral San Francisco di Asis

ORANJESTAD (AAN): Pa medio di esaki Pastoor Stanislaw y e comicion encarga cu e celebracion di Crisma, tin e grato honor y placer pa invita Pueblo di Aruba en general pa bin celebra hunto cu nos e celebracion tan significante aki. Monseigneur Luis Antonio Secco, Obispo di Willemstad lo preside e celebracion aki hunto cu nos Pastoornan di Aruba.
Lugar: Catedral San Francisco di Asis Fecha: diaranson 28 di maart, 2018 Ora : 7:00 P.M.
Riba e dia aki solamente lo tin misa na Catedral San Francisco na Playa.

TROPICANA
ARUBA RESORT & CASINO
Vacation Villas

Is now hiring:

- **Restaurant Supervisor**
- **First Cook**
- **Second Cook**
- **Cookhelper**
- **Security Shift Leader**
- **Supervisor Front Desk**
- **Electrician**
- **Gardeners**

- Applicants must be able to work a flexible schedule, including weekends, nights, and holidays
- Able to communicate in English and Spanish; Papiamentu and Dutch will be a plus

Tropicana Aruba Resort & Casino offers:

Competitive Wages, Professional training and tremendous growth opportunities.

For more information please contact the Human Resources Department

at

527-9176/527-9144 during office hours. e-mail

address: careers@troparuba.com

Sue-Ann Ras di MEP:

Pa implementa un plan multifrontal pa drecha nos situacion financiero

Prome Ministro a musta hopi curashi

ORANJESTAD (AAN): Nada ta mas dificil y sigur pa tuma curashi y inteligencia, di tuma decision importante den bida, specialmente ora ta trata di un decision, cu ta inclui bienestar y desaroyo di un pais, su autonomia y su finansa publico.

Esey ta pensamiento di parlamentario Sue Ann (MEP) riba

e anuncio di e plan multifrontal presenta pa lider di partido Evelyn Wever Croes. Segun Ras, como hende muher den e mundo di politica, esaki ta pisa mas ainda, specialmente si bo ta Prome Minister. Nos tin cu realisa cu liderazgo ta aplicabel den tur area di bida y hopi di e idea- y habilidadnan cu nos ta papia di dje, ta

un herencia cu den transcurso di bida, bo ta siña y adkiri.

PLAN MULTIFRONTAL:

E siman aki nos Prome Minister, señora Evelyn Wever Croes a anuncia un plan multifrontal pa pais Aruba, pa asina purba evita un KB (Koninklijk Besluit) y/of 'instruccion', cu sigur por nifica perdida di nos auton-



BLOW OUT SALE!



**AWE
DIASABRA
8:00AM 12:00PM**

**Schotlandstraat banda di e
parkeerplaats di LING & SONS**

**ENVA
TRADING
TEL: 732-8511**

LADIES & MEN

SALE

STARTS NOW!

1 item
40%

2 items
50%

+3 items
60%

wulfson & wulfson

SINCE 1963



mia. Pa Ras, e topico aki sigur ta keda uno hopi delicado, como tambe importante pa cada un di nos cu ta stima e baranca aki.

“Ta bon pa enfatisa y argumenta, cu e decision aki, ta uno cu ta afecta cada un di nos, pero na final lo ta un beneficio y garantia pa nos futuro generacion”, Ras a sigui bisa. Introduciendo e ‘crisisheffing’ di 2.5% no ta nada mas cu un accion pa asumi responsabilidad di un mal gobernacion anterior. “Y ta inaceptabel pa sikiera pensa, cu Hulanda no tabata medio complice di tur e mal maneho financiero aki”, Ras a sigui bisa.

CORE PA RESPONSABILIDAD:

Lamentable ta segun e parlamentario, cu awo cu e situacion ta asina precario, e instancianan involvi ni e miembronan di gobierno anterior (di AVP) kier asumi responsabilidad y realmente bin dilanti y bisa, cu nan a faya. Un biaha mas ta demostra cu nan ta prefera para

na banda y punta dede riba tur hende, menos nan mes.

“Esaki ta un reflejo hopi cla den nos comunidad tambe, unda cu hopi di nos, ta prefera di apunta y exige otro pa asumi responsabilidad propio”, Ras a sigui bisa.

LIDERATO FUERTE:

“Como hende muher, mi ta sinti mi orguyoso di e forma con nos Minister President a asumi e responsabilidad pa cuminsa na drecha e situacion financiero caotico aki, cu un actitud determina, positivo y papiando e cosnan manera nan ta cu argumento y echo, sin tin mester di haci espectáculo y cos di mucha chikito of mucha malcria”.

Segun e parlamentario, pais Aruba mester di hende cu ta realmente capaz di tuma decision, pasobra e decisionnan ey ta loke ta mantene e pais aki keda move den e direccion corecto. “Y ta den momentonan asina, liderazgo cu ta fuerte, inteligente y sin miedo ta loke ta rekeri pa asumi”, Ras a finalisa bisando.

Pa pone piedranan grandi rond di tereno considera proteha

Huez, ABC y abogado di Gobierno a yega na un acuerdo temporal



JOB OPPORTUNITY



We are looking for a...

Garage Manager

- In charge of the daily operation of the Garage
- Identify technical defects on the vehicles (Jeeps/ UTVs)
- Maintenance duties
- Coordinate and plan the daily routine
- Recruit mechanics, maintenance and other garage employees
- Register and administrate the repair and maintenance of the vehicles

Requirements for candidates:

- HBO/ HTS Education Auto mechanic and/ or equivalent
- Experience of 5 years or more
- Flexible and can work under pressure

What do we offer:

- Attractive salary
- Medical insurance
- Opportunity for a steady employment

Please send an e-mail with your resumé to Adeline Croes at: hr@abc-tours.com
If you have any question, feel free to contact us at ABC Tours.

ORANJESTAD(AAN):
Diabierna mainta na corte
a tuma lugar un caso suma-
rio cu Aruba Birdlife Con-
servation (ABC) a entama
contra pais Aruba.
Esaki relaciona cu un pida
tereno entre The Mill y

House of Cheng, cu un
compania yama Elmsford
lo a haya den erfpacht, pa
desaroya un proyecto.
Elmsford, cu a tuma e lugar
di The Mill Resorts N.V cu

Sigui lesa pag.9

MAESTRO BENJAMIN

Mi no ta bruho ni hasido di magia tampoco lesado
mente. Si bo ta sinti cu spirito cu no ta lagabo
drumi, bo ta tuma hopi remedinan pa kita un
malesa y bo ta haña otro, paso abo ta victima di
un bruheria hasi door di un potret, cabeí of
cuminda. Pero EL MAESTRO BENJAMIN tin e
solucion pa tur e problemanan.

Yama awor mes na e telefoon: **641-4186**

Mi ta cura cualquier tipo di malesa pa straño o
difícil cu e por ta mi ta regresa bo ser stima den
poco tempo. No ta importa e distancia ni e tempo.
Mi lo regresa bo suerte pabo por gana loteria y
casino. Mi ta cura bo curpa y bo cas di tur tipo di
bruheria y maldicion..... Trabou ta 100% garantiza

CEL: 641-4186



Continuacion pagina.08



a bati bancarota algun decada atras, a pidi pa wordo inclui den e caso aki, pero huez a rechaza e peticion.

E caso a wordo entama pa ABC atravez di nan abogado Geert Rep, door cu e pida tereno en cuestion mester wordo considera como 'area berde', pues area proteha segun e asina yama Ruimtelijke Ordening en Planning (ROP). ABC a drenta den accion, ora cu nan a wak cu e tereno a wordo roza, pa cuminsa cu construccin.

Segun Rep, den e registro di Kadaster e tereno ta poni riba number di Mill Resorts y no Elmsford.

E abogado a splica den corte cu rond di e tereno a wordo poni e baricadanan di palo di D.O.W, pero ABC ta desea pa Gobierno pone piedranan grandi rond di e tereno, pa acceso wordo limita, pa asina no por sigui cu mas trabao di rosamento of construccin.

REP a indica cu ABC mes no por djis yega y pone piedra rond di e tereno, pero pesey den corte ta pidi pa pais Aruba cu ta doño di e propiedad hasi esaki.

Durante tratamiento di e caso, e abogado di Gobierno Marlon Jansen a indica cu Gobierno a cumpli cu peticion di presidente di ABC Greg Peterson y a

pone e baricadanan.

El a indica cu e no ta pensa cu ta un problema pa Gobierno pone piedra.

Jansen a bisa si cu apesar cu Gobierno a duna di conoce cu nan ta pro bestia y naturaleza, nan no kier stroba tampoco desaroyo di nos pais.

Prome cu permiti cu wordo construi riba e tereno aki of cualkier otro tereno, Gobierno ta exige pa bin cu un studio di impacto riba e medio ambiente.

Na dado momento huez a pidi e dos partidonan pa papia cu otro, pa asina yega na un acuerdo temporal, unda cu Gobierno lo pone piedra rond di e tereno pa e trabonan no sigui, en espera di e asina yama 'Bodemzaak', cu lo ta un caso mas grandi pa determina si lo por bin construccin riba e pida tereno.

Den pausa Rep y Jansen a papia cu otro, pero ora cu nan a bin bek dilanti di huez, Jansen a splica cu e no a logra drenta den contacto cu un representante di Gobierno cu por duna e OK pa locual huez a pidi.

Huez a ora ey a palabra pa Jansen tuma contacto cu Gobierno den e dianan aki pa nan por pone e piedranan tanten, pa despues bin bek y papia riba e caso.

Economic CENTER

Your Favorite Furniture Store!



Adjustable sofa
Fls 998,⁰⁰ **Fl. 898,²⁰**



Center table
Fls 104,⁰⁰ **Fl. 93,⁶⁰**



Desk w/ rack
Fls 299,⁰⁰ **Fl. 239,²⁰**



Multipurpose rack
Fls 135,⁰⁰ **Fl. 121,⁵⁰**



Computer table
Fls 138,⁰⁰ **Fl. 124,²⁰**



Multipurpose rack
Fls 176,⁰⁰ **Fl. 158,⁴⁰**



Entertainment center
Fls 345,⁰⁰ **Fl. 310,⁵⁰**



7 Pcs. Dining set
Fls 760,⁰⁰ **Fl. 608,⁰⁰**



Kitchen cabinet
Fls 979,⁰⁰ **Fl. 920,²⁰**



Open Monday Afternoon 2:00-6:00pm
Tuesday-Friday : 8:00am - 12:00pm / 2:00pm - 6:00pm / Saturday 9:00- 5:00pm
Seroe Blanco 8y - P.O.Box 1349 Oranjestad Aruba
e-mail: economic@setamet.aw Tel: 583-7132 / Fax: 582-1770



economiccenteraruba



WEB DESIGN Aruba

Do You need a PROFESSIONAL WEBSITE?

Website Packages from \$250
Domain + Website + Hosting + E-mail

Sell Online with our Webshop Package
(Incl. Online payment integration with Local Banks in Aruba)

WWW.WEBSITEDESIGNARUBA.COM
OR CALL FOR AN APPOINTMENT 7300077

VACATURE



Het Dr. Horacio E. Oduber Hospital is op zoek naar een:

Medisch secretaresse

Bezoek onze website of facebookpagina voor meer informatie over deze functie.

www.arubahospital.com • HOH Aruba



Dr. Horacio E. Oduber
HOSPITAL

Prome "Dia Loco" na Setar tabata cu rij largo pa cumpra celularnan LTE

ORANEJSATD (AAN):

E prome dia di Locura na SETAR celebrando nan di 15 aña como NV a bay sumamente bon, na unda desde e anochi anterior ya tabatin hendenan den rij wardando pa e dia anticipa.

E prome cliente, Michaelson Winklaar a ricibi su celular cu el a cumpra completamente gratis. El a bin desde 10 or di e anochi prome pa asegura su mes di por cumpra su celular di escogencia.

E dia a keda constantemente druk, na unda clientenan a bay den un fluho basta rapido y mas principal cu nan a haya locual nan tabata desea. E ofertanan riba celular ta obtenibel den Prepaid y cu paketenan Postpaid U y Hybrid. Tambe SETAR a ofrece un Tablet hopi util na un prijs sumamente atractivo.

Durante e ultimo 15 aña-



an SETAR constantemente a percura pa trece innovacion pa Aruba. Pa celebra e di tres lustro aki, SETAR lo tin diferente sorpresa pa su clientenan e aña aki. Asina SETAR lo tin e weekend aki 2 dia di locura total cu prijsnan super atractivo riba celularnan LTE na SETAR Seroe Blanco.

Awor tin un dia so mas, diasabra 24 di maart 2018 pa por probecha di e tremendo promocion aki cu SETAR tin pa Aruba. Teleshop di

SETAR na Seroe Blanco ta habri desde 10or di mainta te cu 6or di atardi pa e ultimo dia di locura.

Probecha di e ofertanan special riba tur nos productonan LTE celebrando SETAR su 15 aniversario como NV mayan, diasabra na SETAR Seroe Blanco y disfruta di e ultimo dia loco di SETAR.



Commercial Space for RENT.

Ideal for F&B Café, Snack & Delivery, Pizzeria, Mini Market, Sushi Bar

Ideal for Specialty Service and Retail Shops

➔ 90 M2 - Automatic Security Blinds & Prepaid Electra Meters

Prime Location: Heart of Downtown next to Aruba Bank & upcoming Juan Valdez (Mainstreet)

Info: **5943471** / info@vastgoed-aruba.com



CLEARANCE SALE!!! 50% OFF CASH + CARRY

"American Standard" labamano, parts, toilet seats, PVC fittings 110 + 50mm, 1/4" - 2", 7" hard plastic letters + numbers, bandera, 12" peg board hooks, 8'x8' garage door, leishi di palo, Alum. sliding + push up windows americano, bara di hero + galv., punta di hero, algun producto di "ARVEFA".

TEL: 588-2828 • E & E TRADING, PATIASTRAAT - DAKOTA

TREMENDO SALE NA

Flossy's Boutique

Pariba di Abraham de Veer School na San Nicolas.

10%-50% ariba setnan pa uniform
20% riba bistrina set di carson,
20% riba blusa, tin di **Afl.15,-** Tambe 20% ariba tur cos pa cabayeronan
For di Maart 23 te cu April 7, 2018.

Ban topa den bo bario!



Oficina di Turismo ta conduciendo un estudio cu ta midi con nos turismo por sigui desaroya den un forma sostenibel, pa asina e experiencia cu nos ta brinda na nos turista keda optimal pa nan y pa nos comunidad.

Bo persona ta cordialmente invita pa vocifera bo opinion na un di e reunionnan den bario:

26 MAART		MFA Paradera		6:30 PM - 8:30 PM
27 MAART		YMCA San Nicolas		6:30 PM - 8:30 PM
28 MAART		MFA Noord		6:30 PM - 8:30 PM

"Cu mira pa Futuro."



Aruba Tourism
Authority

Toys4Us

coi HUNGA di calidad!

Mercedancia Nobo pa Campamento



Cumprando serca nos, bo placa ta keda circula na Aruba.
Wilhelminastraat # 81 • Tel: 582-2207

Lider di AVP Mike Eman ta convenci cu aumento di BBO na final lo nifica aumento di 10% pa pueblo

ORANJESTAD (AAN): “Partido MEP ta keda un partido cu ta sinonimo na medida contra pueblo y awor un biaha mas esaki ta worde confirma pa Prome Minister Wever Croes diahuebs ultimo den tur tranquilidad cu por tin y hasta cu algun colega minister cu cara hari mescos cu ta regalo positivo nan ta duna pueblo.” Ex Prome Minister y lider di AVP, Mike Eman a mustra cu e desaroyo aki no ta nada nobo pa partido MEP y cu na Nelson Oduber den pasado como Prome Minister, no a pensa dos bes pa anuncia medidanan pisa contra pueblo di Aruba, caminda un introduccion di 3% di BBO a bin resulta den un inflacion di 10.2% na final di cuenta.



“Tur medida cu a worde introduci den pasado desde inicio di Status Aparte, tin e signatura y stempel di partido MEP riba nan y ora cu nos a kere cu nan a siña di e daño cu a worde haci contra nos pueblo y pais Aruba semper cu el a

introduci medida y cu e biaha ki lo bay ta otro. Sinembargo un biaha mas mescos cu e tempo ey introduccion di un BBO na 2006 y 2007 cu a causa un inflacion di 10.2%, awor por mira un anuncia di BBO cu ta bay

yega ta na 6% y tur hende sa cu ora cu subi BBO cu no ta solamente un schakel, pero si bo tin 2.5% di aumento, ta paopiando di minimalmente 7.5% di aumento di costo di bida si e no yega 10% cu speculation cu ta bay tin den comercio. Ora un producto drenta Aruba, ta pasa por lo menos tres schakel caminda e importador ta bende cu e ‘wholesaler’ ta un schakel, ‘wholesaler’ ta bende cu a supermercado cu ta otro schakel, e supermercado ta bende cu e consumidor cu ta otro schakel y aki nos ta papia di tres schakel di 2.5% cu ta 7.5% y hunto cu speculation cu tin rond di esaki. E comerciante na su turno ta bisa cu no ta unicamente e BBO cu e tin cu paga riba e producto cu e tin cu cumpra pero pa e opera su negoshi e tin cu paga aumento di otro gastonan y e lo pone 2, 3 of 4% riba e 7.5% loke ya a subi y e ora nos ta haya cu produccion ta bay aumenta cu mas di 10% door di culpa di un partido cu a bay eleccion cu a bisa pueblo cu nan lo no bin cu ningun medida. Nos ta kere cu tur loke ta sosode aki ta carga signatura di algo cu ta sumamente grave den bo democracia cu ta ‘kiezersbedrog.’ Partido AVP semper a Sali na defensa di pueblo caminda nos a yega di cana y marcha, bay baricada y na tur momen-

to cu pueblo a worde menaza y oprimi caminda nos ta mirando e combinacion atrobe di tur loke nos a mira di un gobierno di MEP. N unicamente caso di medidanan pero persecucion politico cu ta tuma luga diariamente caminda na Serlimar ta kita hende pasobra nan a worde duna un stempel di AVP. Na DOW ta kitando hende pasobra segun nan ta hendenan di AVP y aki nos tin cu bisa cu Evelyne Wever Croes herself, a kita mas cu 100 tata y mama di famia for di trabao, pone nan riba caya y awe un pa un ta ganando nan caso dilanti Corte pa motibo cu e casonan aki ta hopi cla di ta un persecucion politico. Dos luna largo Prome Minister Wever Croes a sinta forma un gobierno, cu dos partner cu ora cu analisa tur cos, cu hunto no ta yega e autoridad moral di un mandato di e pueblo, en bes di a tuma tempo pa papia cu gremionan, a negligish gremionan mientras cu partido AVP a sinta un luga largo y mi persona a papia como formado cu mas di 42 organizacion prome cu cu nos a yega na e prome dia di gobernacion y despues nos a sigui den dialogo social. Awe ta den corant gremionan por lesa, na radio nan por seucha caminda gobierno ta anuncia medidanan,” lider di AVP, Mike Eman a declara.

JOB OPPORTUNITY



We are looking for a...

Mechanic

- Take detailed history of the vehicle performance and/or mechanical failure
- Diagnose vehicle based on observational & mechanical testing as well as information
- Repair vehicle based on diagnosed issues and repair estimates
- Test drive vehicles after repair
- Describe vehicles condition to Garage manager

Requirements for candidates:

- EPB or MBO (MTS) Auto mechanic and/ or equivalent
- Experience of 3 years or more
- Flexible and can work under pressure

What do we offer:

- Attractive salary
- Medical insurance
- Opportunity for a steady employment

Please send an e-mail with your resumé to Adeline Croes at: hr@abc-tours.com
If you have any question, feel free to contact us at ABC Tours.

Job Opportunity



Caribbean Palm Village Resort
Seeking energetic, motivated individual to function as:

Maintenance-man

Qualifications:

- M.T.S. or E.P.B diploma
- Minimum 1 year experience in similar position in hospitality industry

Requirements:

- Experience preferred in HVAC, refrigeration, Electra, and plumbing
- Good communication skills
- Flexibility with shift schedules & Holidays shifts
- Team player
- A positive attitude
- Must speak English, Spanish, Dutch & Papiamentu

We offer:

Competitive Wages & Attractive Benefits

Please apply by sending your resume to e-mail: mary@cpvr.com by deadline, October 19, 2017.
For more information please contact Mary Werleman at the Human Resources Department at
Tel: 5262889 or Fax: 5866417

Arthur Dowers mustrand cu Ministranan a haya autonobo cu biahe pero medida ta bay pa pueblo



ORANJESTAD (AAN): Segun Arthur Dowers di AVP, sin duda algun e gobierno di PORMEPRED ta bay den historia como e gobierno cu den un tempo asina cortico, a impone medida riba pueblo, sin cu sikiera un decision a worde tuma cu ta sirbi interes di pueblo. Esaki miembro di fraccion di AVP, sr Arthur Dowers a trece dilanti relaciona cu e paquete di medida cu gobierno a anuncia diahuebs ultimo, caminda BBO lo worde aumenta te na 6% loke ta bay nifica un peso grandi pa pueblo.

“Ningun hende ainda por compronde con un gobierno cu durante di campaña electoral a asegura pueblo cu nan tin solucion pa tur cos, solucion pa e situacion financiero, solucion pa edad di pensioen, solucion pa problemanan social y criminalidad, ta ehecuta como su prome obra pa pueblo, un paquete di medida cu a sacodi nos comunidad. Un gobierno cu despues di mas di 120 dia den gobernacion ainda no a

produci un programa di gobernacion, no a presenta un plan di maneho di finansa y plan di maneho economico, ta dicidi cu medida ta e unico solucion cu e por duna pueblo na e momentonan aki.

Nos no ta mira ningun caminda e esfuerso cu ta worde haci pa gabinete Wever Croes pa reduci gasto di personal, ningun hende sa ainda kico ta bay pasa cu un serie di promesa cu partido MEP y otro nan di e coalicion a priminti pueblo, pero un cos ta sigura, pueblo tin cu bay paga pa un gobierno cu no tin direccion, un gobierno cu no tin vision y un gobierno cu simplemente a caba di confirma cu su maneho lo no ta dirigi pa sirbi interes di nos pueblo.

Na 2009 ora cu gabinete Mike Eman a tuma over un pais den un desaster financiero for di ocho aña di gobernacion di partido MEP, un e prome decisionnan cu a worde tuma, tabata di yuda esunnan mas debil den comunidad, cu entre otro un reparatietoeslag,

nos a aumenta ‘bijstaand’ y a aumentando salario minimo y duna un ‘schoolkindertoeslag’ pa muchanan di famia den ‘bijstaand’ ya cu na e momentonan ey, necesidad di pueblo ta bin na prome luga.

E gran diferencia na e momentonan aki ta e hecho cu ya caba Ministernan tur ta coriendo den autonobo luhoso y nobo, cu a ser busca den e prome dos siman den gobernacion y ora nos tuma nota di e cantidad di biahenan cu ministernan di e gobierno aki a haci caba pa exterior, ta increibel cu nan por tribi di bin bisa pueblo cu sonrisa riba nan cara, cu medida ta na caminda.

Den e grupo cu a bin dilanti pa duna pueblo su regalo tabatin e minister scorpion cu den pasado nunca e forma parti di un paquete di medida asina salvahe manera ta e caso awor aki y tur e noticia malo aki ta worde anuncia na momento cu Minister Plentipotenciario na Hulanda, ta manda potret pa muestra con e ta brinda cu kelki di champaña riba custia di pueblo. Gobierno mes ta celebrando na grandi, c’un grupo grandi cu a biaha pa Hulanda pa celebra Arubadag pa despues trata di convence pueblo cu nan ta esunnan cu mester haci sacrificio ya cu e gobierno aki no tin plan di maneho, no tin plan di

maneho financiero, sigura no ora un Prome Minister cu den 8 aña no a haci algo drechi pa su pueblo, awor ta actua den e forma aki pa falta di capacidad y conocimiento di kico ta gobernacion pa pueblo.

Ya caba e promesa di baha prijs di gasolin a worde benta un banda, baha prijs di awa y coriente den 100 dia mesun cos, baha gasto di gobierno door di goberna cu solamente 7 minister, tampoco a worde cumpli y asina por sigui menciona un serie di asuntonan mas cu gobierno di MEP no a cumpli cu su promesanan haci durante di campaña,” Parlamentario Arthur Dowers a muestra.

Habitantenan di Sabana Basora tin molester di porco grandi

ORANJESTAD (AAN)--- Na Sabana Basora e habitantenan a cumenza bira desespera ya cu nan no por haya ningun ayudo pa un porco grandi. Pa varios siman caba tin un porco grandi den e barrio y den oranan di anochi e ta haci desaster cu e brinan di sushi den e cayan-an. Habitantenan a yama Santa Rosa y como contesta a haya cu si e tin doño nan no por haci nada.

A yama polis y a haya e mesun contesta. Pero e habitantenan ta keda cu e problema cu tur mainta mester lanta tur e sushi cu e porco grandi aki ta laga plama pafor.

Habitantenan a cumenza hasta pone nan bari di sushi den cura pa motibo cu nan ta cansa cu tur dia mester lanta tempran pa piki tur e sushi plama. Ayera a cumenza ripara cu habitantenan a cumenza kima e porco, ya cu e tin manchanan riba su curpa. Habitantenan ta pidi e doño of instancianan concerni pa por fabor haci algo cu e porco grandi aki.

TIO PEPE Pos Chiquito
Tel 585-7108

AWE Diasabra for di 9:30 PM - 2:30 AM

KARAOKE HENTER ANOCHI

“DJ HULK”

Tur dia tin 1 special pa Afl. 10,00 so + 1 Soft drink!

Ta ofrece nos dushi clientela di KARAOKE

Nos programa nobo di dialuna pa diadomingo bo po bin canta hunto cu bo amigonan y pasa un dushi rato hunto cu nos

Nos ta wardabo

Departamento pa Asuntonan Economico, Comercio y Industria Prijsnan Maximo			
Conforme regulacion ministerial a keda stipula prijsnan maximo di benta pa e siguiente productonan, entrante 24 maart 2018			
Articulo/Marca	Contenido	Prijs maximo di benta na e detallista (Afl)	Prijs maximo di benta na e consumidor (Afl)
a. Rijst: UNCLE BEN -brown rice whole grain -boil in bag -brown orig rice -brown rice -converted brand rice	Gelezen: 12/8.8 oz. 12/448 gr. 12/454 gr. 12/2 lbs. 6/5 lbs.	36,96 46,87 32,89 62,36 64,28	3,61 4,57 3,21 6,08 12,55
b. Maismeel: FUNCHI FRESKU -geel,crudo	Gelezen: 40/500 gr. 12/1.5 kg.	78,47 66,29	2,32 6,53
c. Suiker: DOMINO -granulated white	Gelezen: 20/2 lbs. 10/4 lbs.	47,25 44,60	2,69 5,08
d. Koffie: NESCAFE -gold blend jar	Gelezen: 6/250 gr.	124,96	24,35
e. Baby Voeding: NUTRICIA -nutrilon 1 eng/spa -nutrilon 2 eng/spa -nutrilon 3 eng/spa	Gelezen: 24/400 gr. 12/900 gr. 24/400 gr. 12/900 gr. 24/400 gr. 12/900 gr.	327,65 332,68 305,69 322,84 308,63 308,63	16,13 32,75 15,05 31,78 15,19 30,38
f. Boter: ELLE & VIRE -packet salted butter 60 % fat -spread unsalted butter -spread salted butter -spread unsalted butter 41% fat -soft & extra light unsalted 75%	Gelezen: 40/200 gr. 12/250 gr. 12/250gr. 12/250 gr. 12/250 gr.	138,95 73,25 73,22 56,98 41,61	4,10 7,21 7,21 5,61 4,10
g. Eetbare olie: CRISCO -corn oil -canola oil -vegetable oil	Gelezen: 9/48 oz. 12/16 oz. 9/32 oz. 9/48 oz. 12/16 oz. 9/32 oz. 9/48 oz.	75,60 45,48 49,45 75,60 43,30 46,23 69,78	9,48 4,28 6,20 9,48 4,07 5,79 8,75
h. Melkpoeder: FRIESCHE FLAG -instant powdered	Gelezen: 24/400 gr. 12/900 gr. 6/1800 gr. 6/2500 gr.	162,20 162,20 153,57 221,08	7,70 15,41 29,17 42,00
i. Vloeibare Koffiemelk: FRIESCHE FLAG -evaporated 4% fat -evaporated 8% fat	Gelezen: 48/410 gr. 48/410 gr.	92,73 95,23	2,28 2,34

Nota: Pa eventual kehonan, fabor tuma contacto telefonico na 5212423. Proximo publicacion lo tuma lugar dia 7 di april 2018 Peticion pa aumento di prijs mester wordo entrega prome cu 31 di maart 2018 pa por wordo procesa.



Cuminsando cu 4 florin, bo por gana e suma grandi aki

Afl.

110.000,-

Obtenibel na cualkier rebendedo di Lotto.

Sorteo ta awe noch



Prome Minister sra. Wever-Croes:

Stipula medidanan ta un di e decisionnan mas dificil pa wordo tuma

ORANJESTAD (AAN) – Stipula medidanan cu ta afecta pueblo, no ta un decision facil. Posiblemente, ta un di esnan di mas dificil pa tuma, pa cualkier politico. Asina Prome Minister sra. Evelyn Wever-Croes a declara, finalizando e conferencia di prensa, Diahuebs.

E dignatario a subraya cu gobierno a compromete su mes pa soluciona e problema financiero di nos pais, y nan ta hacie. Prome

Minister a indica cu nan intencion tabata pa haci esey sin aumenta e peso di belasting, pero nan no tabata sa kico a bin haya. Nan tabata sa cu e situacion ta malo, pero no tabata sa cu ta asina malo y no tabata conoce kico tur gobierno anterior tabata tin scondi pa e gobierno nobo.

“Nos a busca tur forma, tur alternativa, y esaki ta locual nos a calcula cu den e situacion dificil cu nos ta aden, ta e formula cu riba

diferente tereno nos por brinda solucion y trece alivio.

Locual nos ta pidi comunidad, no ta facil. Pero no tin otro forma. Nos ta hala faha mara awor, y na mes momento nos ta duna compensacion na esnan mas vulnerable y mesora nos ta mira e frutonan di e sacrificio cu nos ta haci awor. Awe nos ta haci esaki pa nos yiunan y nan yiunan tin un futuro riba nos dushi Aruba. Pa nan tin oportuni-

dadnan cu tanto nos ta desea pa nan, y pa nos debe nacional no strangula nan, y kita nan oportunidadnan”, e dignatario a reitera.

El a reitera tambe cu Aruba ta enfrentando retonan grandi y solamente den

union por confronta e retonan aki. “Y uni nos lo surpasa, nos lo sali hopi mas fuerte di nan, y asina sigura e bienestar di nos futuro generacionnan di nos Aruba dushi tera”, e dignatario a conclui.

Prome Minister conciente cu crisis heffing di 2.5 % ta bay causa dolor!

ORANJESTAD (AAN)— Den conferencia di prensa yama pa Prome Minister sra. Evelyn Wever-Croes, tocante e Crisis Heffing di 2.5% cu el a anuncia, di cual un parti ta aumento di BBO-BAZV, a puntre encuanto e compensacion pa esnan mas vulnerable cu ta abarca te un salario di 2.400 florin, na unda e grupo cu ta haya un tiki mas cu esaki ta keda, pasobra e ta birando caba un grupo vulnerable.

Un grupo cu tin cu carga medida y cu tambe ta enfrenta e costo halto di bida cu ta sigui subi sin stop. E mandatario a admiti cu e Crisis Heffing di 2.5% aki ta un medida cu lo causa dolor indudablemente. El a reitera cu e ta sumamente dificil pa a tuma e medida aki pero ta unico cos cu por a haci y cu si no tume awor, ta bay causa tur hende, specialmente e grupo mas vulnerable, mas dolor.

E mandatario a subraya cu ta hopi importante pa pone esaki den balansa. E ta algo temporal, tambe el a reitera, te ora cambia e sistema di belasting pa trece mas hus-

to y pa esnan di schouder mas hanco carga esnan di schouder small.

E dignatario a acentua cu e compensacion ta yega te na esnan cu tin un entrada di 2.400 florin, y ademas lo baha e prima di AZV pa e pensionadonan.

Cu otro palabra, pa e grupo vulnerable cu tin un salario ban bisa di 2401 florin, ya e compensacion no ta conta y nan lo carga e peso di e medidanan sin ningun alivio. Tin den e grupo aki trahadonan cu tin mas cu 20 aña largo sin un aumento di salario ni di un florin! Pero gastonan si a subi cu yiu pa cria, pa cubri necesidadnan di scol, entre otro. No tin desahogo pa un grupo cu financieramente ta hogando caba cu e costo di bida asina halto, y te ainda sin control riba prijs di consumo.

EXECUTORIALE OPENBARE VERKOOP

Op **donderdag 5 april 2018** des namiddags om 14.00 uur, zal in de vergaderzaal van de “Aruba Surfside Marina”, L.G. Smith Boulevard 7, Oranjestad, Aruba, ten overstaan van notaris mr M.J.C. Tromp of haar plaatsvervanger, de executoriale verkoop, bij opbod en daarop volgende afmijning worden gehouden van:

een perceel eigendomsgrond, groot ongeveer negenhonderd vijftig vierkante meter (± 950 M2), of zoveel groter of kleiner als na kadastrale opmeting zal blijken zoals op het terrein is of zal worden afgebakend, gelegen te Siribana in Aruba, zoals dat perceel omschreven en aangeduid is met kavel 3 in het daarvan opgemaakte meetdocument (**index D6066**), afkomstig van het perceel kadastraal bekend als Land Aruba Eerste Afdeling sectie R nummer 2842, met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als **Siribana 20-X**;

Inzetprijs: Afl. 400.000,==

De veilcondities zullen 8 dagen voor de verkoopdatum ter inzage liggen ten kantore van voornoemde notaris.

De executant behoudt zich het recht voor, de veiling uit te stellen en op te houden zonder de verplichting de reden(en) daartoe te noemen.

Bieders dienen terstond een bankgarantie te overleggen en in het bezit te zijn van een geldig identiteitsbewijs.

Notariskantoor mr M.J.C. Tromp

Santa Cruz 35

Tel: 5853500/5857900

Fax: 5854222

Email: veiling@notaristromp.com/auction@notaristromp.com

**Telefonnan
di DIARIO
582-6747
Fax
582-8551**

EARN & GET GIFT DAY

PLAYER'S CHOICE OF FREE GIFTS

SATURDAY MARCH 10th & 24th, 2018

Guest must earn 100 points from
10AM - 8PM to qualify.

PLAYERS GIFT GIVEAWAY



SLOW COOKER
PANS
FRIGIDAIRE RIBBED
CASSEROLE

GIFT PICK UP 5PM - 8PM | TA BOOT

Open To All TROP ADVANTAGE® Members. One gift per person.
Limited quantity. Black & Platinum Card Members may pick up
their gift from 4PM until 8PM (one hour early).
Limit One Per Patron. While Supplies Last. No rain checks

MORE OFFERS. MORE REWARDS. MORE CHOICES.



TROPICANA
ARUBA RESORT & CASINO
A TROPICANA ENTERTAINMENT PROPERTY

888-817-5735 | TROPARUBA.COM | J.E. IRAUSQUIN BLVD. 248, ARUBA, DUTCH CARIBBEAN

Must be 18 or older to play. Play responsibly. Gambling problem? Call 1-626-960-3500, or visit
www.gamblersanonymous.org. Certain restrictions apply.

Liliana Rasmijn, vocero di polis:

Control di trafico lo sigui e weekend aki



ORANJESTAD (AAN):
Diahuebs un biaha mas,
departamento di trafico
conhuntamente cu K9,
Motor Unit y straatdienst
a tene un control di trafico
durante oranan trempan
di mainta. Sra. Liliana
Rasmijn,

vocero di polis suplente, ta
amplia ariba e control aki.

For di 5 or di mainta, for
di rotonde di Pos Chikito,
ariba e Green Corridor a
tene control ariba e
documentonan necesario
pa tin e auto ariba caminda.
Esakinan ta e.o. rijbewijs
valido, seguro, e
keuringskaart, e
nummerplaat. E seguro ta
esun cu ta mas importante,
ya cu tur dia tin
accidentenan ta tuma luga,
caminda cu e contrapartido
no tin su seguro di auto na
ordó.

Esun cu ta wordo perhudica
tin cu cana un caminda di
cruz, pa e haya e placa via
un caso civil pa su auto
wordo drecha. E control
a bay hopi bon. A parti un
total di 86 procesverbaal, 32
auto a wordo
kita y tambe a gara un
persona ilegal. E controlnan
lo sigui e weekend aki.

Comunidad mes tambe tin

Pero toch ta haya esunnan
negativo.

Segun Sra. Rasmijn, tanten
cu e persona no pasa aden,
e no sa kico un otro persona
ta pasa aden ora cu un otro
auto ta bin dal den bo, no tin
niun seguro. Esaki ta bira un
caminda di cruz pa saca su
placa bek. Tin un seguro
valido, ta un responsabilidad
cu cada chauffeur sa esey.
Ora di bay pasa rijbewijs, bo
ta siña cu eseynan bo mester
tin valido.

Chauffeurnan mester zorg
pa tur su papelnan ta na
ordó, pasobra e controlnan

ta bay sigui den weekend
y den curso di otro siman.
Ta bay tin dianan druk nos
dilanti, y mester zorg pa nos
careteranan keda sigur.
Ta kita auto for di un
persona, ora cu e chauffeur
no tin documentonan di e
auto na ordó. Tur
hende sa esey. Pero semper
e mesun comentario, di cu e
chauffeur a lubida di check
su
papelnan, of cu polisnan ta
fastioso, pero mester zorg pa
nos careteranan keda sigur.

Pa cada documento cu
e chauffeur no tin na ordó,

ta dos procesverbaal pa cada
documento. E
chauffeur mester tene cuenta
cu esey, polisnan ta recorda
tur ora pa tene e papelnan na
ordó. Si
e papelnan no ta na ordó,
ta kita e auto for di e
chauffeur.

Si e auto wordo getakel,
ta 175 florin cu e chauffeur
tin cu paga y pa cada dia cu
e auto keda den e depot di
polis, ta un extra 25 florin pa
cada dia. Asina Sra. Liliana
Rasmijn, vocero di polis
suplente, a finalisa bisando.

OPORTUNIDAD PA TRABOU



Departamento di Progreso Laboral seccion Arbeidsbemiddeling en Re-integratie Vacature melding ta anuncia e siguiente vacaturanan:
Si bo persona ta interesa pa solicita, pasa libremente na Departamento di Progreso Laboral cu ta situa na Seroe Blanco # 4 of yama nos na 521-5555.
(Siman nr. 12) 19 maart t/m 23 maart 2018



NR.	COMPANIA	FUNCION
183	DragonFly Restaurant & Lounge	Sushi Cook Helper
182	Tierra del Sol Golf Course	Cleaner
181	Acropolis Real Estate & Construction	Reservation clerk
180	T & S General Contractors	Metselaar
179	T & S General Contractors	Timmerman
178	T & S General Contractors	Schoonmaakster
177	T & S General Contractors	Helper
176	7 World Automotive	Magazijnbediende
175	Fata Morgana Excavations & Stone Work	Mechanic Heavy Equipment
174	A.C.C. Aruba Climate Control	Mechanical Engineer A
173	AM Laundry and Easy Laundry	Laundry attendant
172	My Time Snack	Keukenhelper
171	Boca Prins Bar	Cleaner
170	Ibero American High School	IT-Technician
169	Orion Security	Bewaker
168	Orion Security	Schoonmaakster
167	Núñez Contractor	Onderhoudsman
166	BDO-WTS Tax & Legal Compliance	Opdrachtleider Manager Accountant
165	BDO-WTS Tax & Legal Compliance	Belastingadviseur
164	High Performance Sound	Stage Rigging
163	Melvin Barbershop	Barber
162	Print Master	Graphic Designer

NR.	COMPANIA	FUNCION
161	Print Master	Sign and Craft man
160	Los Cafeteros Restaurant	Grill man
159	Los Cafeteros Restaurant	Chef Cook
158	Pelican Nest	Night cleaner
157	Pelican Nest	Sales
156	Torres	Septic Tank Cleaner
155	Sushi Ya	Sushi Chef
154	Barefoot	Dishwasher
153	Red Sail Sports Aruba NV	Dive instructor
152	Cunucu Aruba Dushi Tera	Veehouder
151	Aruba Airport Authority NV	Resident Engineer Airport Improvement Project
150	Bucanneer	Waiter
149	Mercal Trading Aruba	Slager
148	SCIUE SCIUE	Assistant Manager
147	Lucky Super Store	Account Manager
146	NG Supermarket	Shelf packer
145	NG Supermarket	Magazijn helper
144	Frasa International Trading NV	Warehouse helper
143	Frasa International Trading NV	Brand Representative
142	Asi Es Mi Peru Restaurant	Sous Chef
141	Willow Springs Aruba Pool Services	Supervisor
140	Will-O Rental Deals Aruba	Supervisor

URGENTE. Bo ta interesa, solicita

Time keeper housekeeping
Secretaresse/Administratie klerk

Rekesito(nan) ora di solicita na DPL

- * Bo persona mester presenta cu un cedula of papel di Censo di Añ.5.-
- * Presenta cu tur bo documento (copia) di estudio manera diploma, certificado y cu carta(nan) di recomendacion.
- * Ora di solicita na DPL mester bin representabel/desente bisti.
- * No presenta cu mucha(nan)/persona na momento cu bo persona ta wordo atendi/registra dor di un Consulente di DPL

Pa cualkier informacion adicional of relaciona cu DPL su servicionan pasa libremente na balie of yama 5215555.
Dunamento di informacion of ayudo cu yenamento di formulario(nan) TA GRATIS.

Nos di DPL Job Center tin mas candidato den otro funcion nan cu ta interesa pa drenta den bo servicio di inmediato. Pa mas informacion loke ta encera entrega di vacatura y/of en busca di un
trahador, por tuma contacto libremente cu e departamento di Job Center na DPL na telefoon 521-5555.

Bandera ta di respeta

ORANJESTAD (AAN): --- Durante cu patruya ta tene control nan ta vigila den nan rayon riba Eagle Beach, J.E. Irausquin Boulevard, L.G. Smith Boulevard, Malmok y Arashi.

Durante vigilancia patruya di polis a wak na altura di Coco Loco un bandera Hulandes ta waaai na un mata. Patruya a wordo acerca pa un homber di inicial O. cu a declara di a colga e bandera ey nan debi cu e siman aki nan ta cuminsa campa y pa indica tur hende cu ta campa cune unda e localidad di campa ta.

Polis a avisa e homber cu un bandera solamente por wordo hisa na un palo bandera. E mester mustra su respet na caulkier bandera. E homber a mustra comprension y lo busca palo di bandera pa hisa e bandera. Polis a sigui patruya y comandante riba servicio a wordo poni na altura.

Auto cu chofer burachi tabata swing riba caminda

ORANJESTAD (AAN): --- Durante cu un patruya casi 4 or di madrugada tabata transportando un sospechoso diarazon riba caminda principal di Oranjestad pa San Nicolaas, polisnan a wak un chofer tras di wiel ta swing riba caminda cu auto.

Na altura di Wintergarden Super Market, polis a duna e chofer di e Ford Fusion color preto señal pa para. Na prome contacto cu e chofer polis haya holo di bebida alcoholico.

Rosea di e chofer tabata hole na bebida alcoholico.

E chofer tabata papia cu lenga pisa y e no por para normal riba pia te cu no a keda otro opcion pa su seguridad y di otronan di detene e homber di inicialnan A.L. y hib'e warda.

Polis a haya homber ta coba santo den rooi

ORANJESTAD (AAN): --- Patruya di polis a bay direccion di un rooi den area di Shabururi pa tira bista.

Eynan lo tabatin hende cu aparentemente lo ta hasi e Rooi limpi.

Yegando na e sitio polis a wak un homber di inicial G. cu net a bay cuminsa saca santo pa benta esaki den un trailer cu ta pega tras di su auto.

Polis a papia fuerte cu e homber G. tocante loke e ta haci y e homber a mustra comprension y ofrece su disculpa y a priminti cu nunca mas e lo ripiti e hecho y el a bandona e lugar mesora.

SC

Skina di CLYDE

Despues di un tour na Merca nan ta bek!

E grupo musical Rochela di Venezuela lo ta den Cas di Cultura Diadomingo mainta 11'or

Skirbi pa: Clyde Harms



E palabra rochela na Spaño ta nifica diversion y esey ta loke e grupo musical Rochela ta trese Aruba: diversion, fun, plezier. Rochela ta bin di un tour di varios luna tocando na hopi luga na Merca caminda nan tabatin exito tras exito.

Rochela ta consisti di cuatro musico Venezolano cu formacion academico na scolnan renombra. Nan ta fusiona nan talento clasico cu musica popular y nan producto ta musica di calidad haltu cu tur hende ta gusta. E programa di diadomingo ta consisti di 16 piesa di compositornan Venezolano, Brasileño y di otro paisnan. E piesanan di e compositornan Venezolano ta prepresenta musica di tur skina di nan pais. No ta un programa di musica clasico.

E lider di e grupo ta e tocador di cello Germán Marciano kende ta hopi conoci pa su cociertonan cu Aruba Piano Festival y cu Aruba Symphony Festival & Academy. Actualmente German Marciano ta un di e cellistanan mas importante di America Latino. Su CV ta largo y interesante. El a gradua di Surrey University, Inglaterra, caminda el a studia bou di guia di Stefan Popov y William Pleeth.

Hasta el a toca den Masters program di nada menos cu Mstislav Rostropovich. El a participa den varios tour como solista, musico di camara y maestro di academia manera el a haci aki cu Aruba Symphony Festival & Academy.

E otro miembran di e grupo ta David Peña, tocado di contrabaho; Jorge Glem, tocado di cuarto y mandolin. Manuel Rangel ta lista como guitarista y tocado di maraca, pero e no ta djies toca su maracanan, e ta haci magia cu nan. Tocando su maracanan, y e ta toca un variacion grandi di maraca, Rangel ta un show riba su mes. Esnan cu a mir'e dos aña pasa por corda cu el a ricibi un tremendo aplauso, merecidamente.

Diadomingo mainta 11or, sin falta, den sala chikito di Cas di Cultura. Trece bo famia, bo bisiña y amigonan.

Mi ta spera bo comentario na:
clydeharms@yahoo.com



Germán Marciano, cello



David Peña, contrabaho



Jorge Glem, cuatro



Manuel Rangel, maraca y guitarra

Diadomingo di rama y siman Santo



ORANJESTAD (AAN)- Diadomingo di rama cu e aña aki ta cay dia 25 di Maart esta Diadomingo awor ta e dia cu e cristianan ta marca e fin di Cuaresma (40 dia) y duna inicio na e Siman Santo, tempo na unda ta recorda e pasion, crucificacion, morto y resurreccion di Cristo.

Jesus a drenta Jerusalem riba un burico y a wordo aclama como rey pa su siguidornan, kendenan a tira tapijtnan di ramanan di olijfi y di palmita ora e tabata pasa y nan tabata grita "Bendiciona esun cu ta bini den Nomber di Señor, Hosanna den altura".

Eucaristia di Diadomingo di Rama tin dos momento importante. E prome ta e procesion di e ramanan y e bendicion di esaki pa parti di e pastoor. Di dos ta e lectura di e palabra cu ta evoca e Pasion di Cristo, den e evangelio di San Mateo.

Di eynan e color liturgico di Diadomingo di Rama ta cora, ya cu e ta conmemora cu e Pasion di Cristo.

Diadomingo di Rama mester wordo mira pa cristianan como e momento pa proclama Jesus como e pilar fundamental den nan bida, mescos cu e pueblo di Jerusalem a haci ora cu nan a ricibie y a aclama como profeta, yiu di Dios y Rey.

Ta duna e nomber di Diadomingo di Rama precisamente pasobra Jesus a wordo obsequia cu innumerado ramanan pa su seguidornan, hendenan principalmente humilde.

E ramanan di olijfi y di palmita ta e signo pa excelencia di renobacion di fe den Dios. Ta atribui nan como un simbolo di bida y resurreccion di Jesu Cristo. Durante e epoca aki, ta custumber cu personanan tin den nan cas e ramanan bendiciona. Hopi ta haci cruz cu e ramanan y nan ta pone tras di porta, riba e crucifih, riba imagennan sagrado of den cuadranan religioso.

SIMAN SANTO

Y cu Diadomingo di Rama tambe ta cumenza e siman santo, conoci como e siman mayor, e ta un periodo di 8 dia y ta culmina cu e Diadomingo di Resurreccion.

Cu Siman Santo, e cristian ta conmemora e Triduo Pascual, kiermen, e momentonan di Pasion, Morto y Resurreccion di Jesus. Siman Santo ta precedi pa Cuaresma, cu ta referi na tempo di preparacion di 40 dia cu ta recorda e tempo cu Hesus a pasa den desierto.

E celebracion central di Siman Santo cu Diahuebs Santo, Diabierna Santo, Diasa-



bra Santo y Diadomingo di Resurreccion.

Siman Santo ta tempo pa dedica na oracion y reflexion riba Jesu Cristo y e momentonan di Triduo Pascual, cu Jesus cu su infinita misericordia, a dicidi di tuma e lugar di hende y ricibi e castigo pa libra humanidad di pica.

Ademas, Siman Santo ta e tempo ideal pa e ser humano medita di su accionnan y e cambionan cu nan mester realiza pa acerca mas na Dios y cumpli cu su mandamentonan.

Durante e Siman Santo, e catolico ta cumpli cu diferente actonan, manera procesionnan, e escenificacion di e drama di e mort y pasion di Cristo entre otro.

TRIDUO PASCUAL

Como Triduo Pascual ta denomia e tres dianan di Siman Santo cu ta conmemora e pasion, morto y resurreccion di Jesu Cristo, Diahuebs santo, Diabierna Santo y Diasabra Santo.

E Triduo Pascual, den e sentido aki ta concentra den e momentonan mas importante di e aña liturgico den cristianismo.

DIAHUEBS SANTO

Diahuebs Santo ta celebra e ultima cena di Jesus di Nazareth cu su discipulonan, e institucion di eucarestia, e orden sacerdotal y e labamento di pia.

E dia aki, catoliconan ta realiza e bishita di e siete tempelnan of misa, cu e obhetivo di gradici Dios e don di eucaristia y sacerdocio.

DIABIERN SANTO

Durante Diabierna Santo ta recorda e pasion di Cristo y e momento di su crucificacion na e Calvario pa salba hende di pica y duna bida eterna. E dia aki e filenan catolico ta tene ayudo y abstinencia di carni como penitencia.

DIASABRA SANTO

Diasabra Santo ta e dia cu media entre e morto y e resurreccion di Jesus. Tin un vigilia pascual, den cual ta custumbra pa bendiciona e awa y sende belanan den señal di Resurreccion di Jesus, cu ta culmina e madrugada di Diadomingo.

DIADOMINGO DI RESURECCION

Diadomingo di Resurreccion, conoci tambe como Diadomingo di Pasco Grandi, ta conmemora e resurreccion di Jesus tres dia despues di su crucificacion y su prome aparicion dilanti su discipulonan. Ta un dia di sumo alegria pa e filenan y ta wordo interpreta como e speranza di un bida nobo.

Chofer cu machete y biga den auto a keda deteni



ORANJESTAD (AAN): Polis a bay haci un control riba un Toyota Camry dilanti Eagle Convenience Market na Eagle. Tabata tin algun homber aden y nan actuacion a capta atencion di autoridad. Esaki a caba cu detencion tambe di e chauffeur di e auto.

Durante control a bin topa banda di porta di chauffeur un machete y biga. Polis a haci control riba e documentonan tambe di e auto.

Ora a haya e arma blanco den e auto, a bay over na detencion. E otro den e auto a wordo controla tambe y nan por a sigui nan caminda despues. A confisca e auto.



Dr. Caroline Hoenders, ciruhano orthopedico y traumatoloog

Desde 1 di maart 2018, Dr. Caroline Hoenders, ciruhano orthopedico y traumatoloog ta continua cu e praktijk di Dr. Francis de Windt conhuntamente cu Dr. Patrick Haime y Dr. Dirk Kuiken. Nan oficina ta situa na Orthoclinic Aruba. Adres: Caya Punta Brabo 3 Telefon: 5875070

Illegal violando ley di droga a trata di huy di polis

ORANJESTAD (AAN): --- Durante cu Patruya Oranjestad tabata patruyando, nan a wak den skina di cura na altura di e cas di e conocido "P" un grupo di choller ta huma nan "Pipan-an di Base".

Polisnan a baha y un di e

hombenan a cana bay direccion panort. Patruya sigui tras di e homber pero ora el a nota cu polis ta su tras, e homber aki cu rugtas a dicidi di core bay cu velocidad y drenta Bolivia straat.

Pero el a laga atras e rugtas

y slofnan.

E tipo a sigui core pasa den Nicaragua straat, West straat drenta Brazilie straat y a bay sconde tras di un auto. Di eyman el a sali na careda atrobe y isgui core na altura di Colombia straat

Aki el a bula den cura y sigui core bula e cura tras di e cas, riba un cura habri. El a sigui core drenta Colombia straat y el a topa un hanchi

Aki el a trata di bula un porta di hero basta halto. Pero polisnan a logra tene

e homber na su carson. El a resisti fuerte cu su pianan den direccion di e polisnan. E agentenan no a entrega y nan a logra tene e tipo aki mesora. A bin resulta cu e homber aki ta ilegal na Aruba y el a wordo deteni pa esaki. Den saco di carson di e detenido a bin descubri sker y pipabase, y e rugtas mes tabata yena cu herment. E detenido a bisa polis cu e ta biba riba caya y e no tin manera pa biba. Patruya a hiba e detenido warda y e ta entrega na personal di I.A.S.A.

Turista a pusha trahador di Aruparking y baha bay

ORANJESTAD (AAN): --- Central di polis a dirigi patruya na e lugar di stacionamento na Renaissance relaciona cu situacion tenso entre dos persona. Patruya cu a presenta a atende un di e personal di Aruparking y el a conta cu un turista desconoci a staciona auto robbez.

Ora cu personal di Aruparking a papia cu e homber turista, e ultimo a bira agresivo y hasta a pusha e personal di Aruparking y a cana bay.

Patruya a busca e homber turista den e area pero polis no a localiza e tipo agresivo pa e wordo atendi debidamente.

Now hiring
Full Time...

Casino Pit Supervisor

Responsible for the implementation and the compliance with the Company's policies and procedures, and supervise the operations of assigned table games, securing the integrity of the game and customer satisfaction. Supervise dealers on assigned shift.

- Controls game pace for all games assigned to him/ her.
- Monitors and ensure an adequate bankroll for table games through fills and credits.
- Responsible for tracking players, noting buy-ins, length of play, win/loss and average bet through the use of rating cards. Reviews and verifies payouts.
- Oversee and prepares table opener/ closer forms prior to shift start and close out.
- Helping train new dealers/ supervisors and assisting new dealers/ supervisors during the training period.
- All other duties assigned by the Casino Assistant Shift Manager.

Casino Cage Cashier

We are seeking for a Casino Cage Cashier, that provides quick, courteous and accurate cashiering service to our customers, and adheres to all our services and operating standards.

- Dutch nationality
- Cash handling in a very fast paced environment
- Maintains and reconciles cash drawer and house banks
- Handling large amounts of cash
- Redeem Tito and sportsbook tickets
- Secures cash, coupons, forms, and other related inventory associated with cashiering duties.
- Friendly, great guest interactions.

Interest? Apply today at www.aruba.hyatt.com.

For additional information please call our Human Resources Department at 5234527.

We care for People so they can be their best



**HYATT
REGENCY
RESORT**

**Telefonnan
di DIARIO
582-6747
Fax
582-8551**

Simoons

JEWELRY

Rapido y Experiencia Amplio

Experto den
Monta Piedra,
Graba, Laba y
Drecha Joyas.

SCHOOLSTRAAT # 1
EDIFICIO DONA CLARA
LOCAL 2
TEL: 588-6465



RESULTADO DI SORTEONAN PA CORTESIA DI CADENA ALEXANDER

Diabierna 23 maart 2018

DIARIO	KORSOU	SUPER 4	CATACHI	ZODIAC
7097 6807 7855	3790 6760 9777	0310	MERDIA 8549 4757 2974	ANOCHI M 2714 0339 6671
LOTTO MRT:02-10-13-17-24 OFF 4716 BIG 4 M 9711 A 1981				

PRIJS: 1,50 Florin ehemplar
ABONO: 35 Florin pa luna

EDITOR
Agencia Arubano
di Noticia

FUNDADOR
† Jossy M. Mansur

DIRECTORIAN
Jossy E. Mansur
Eduardo Mansur
Luis M. Mansur
Damilice Mansur

HEFE DI REDACCION
Jossy E. Mansur

REDACTOR Coordinativo
Aureen Werleman
Marianellys Berry (asst.)

REDACTOR Ehecutivo
Hubert Naar
Nilton Lacle
Yorleny Quesada

REDACTOR
Mercedes Abdul-Hamid
Django Simoons
Giovanni Lane
Tania Cunha (International)

REDACTOR DEPORTE
Robby Burleson

REPORTERO
Nelson Andrade
Hubert Tiel
Gina Burleson

AVISOS Y ARTE
Franklin Peña (hefe)
Susy Maduro (Project Manager)
Miguel Garcia
Glenn Gonzaga
Robert Simoons
Charlene Croes
Vivian Jeand'or

DISTRIBUCION
Yvonne Tromp (hefe)

ADMINISTRACION
Miriam Alders (hefe)
Freddy Barreto (hefe di personal)
Irene Croes
Susette Croes
Astrid Petrochi
Jeandella Croes

RECEPCIONISTA
Vivian Maduro

LAYOUT
Alex Croes
Julien Tromp
Silvestre Quimper
Ricardo Jimenez

IMPRESION
Carlos Montañez (hefe)
William Quiceno
Raul Valencia

SUPERVISOR TECNICO
Michael Kock

ADRES
Engelandstraat 29
P.O. Box 577,
P.O. Box 695
Telefon: +(297) 582-6747
Aruba.

DIARIO is Printed
on 100% Recycled Paper

TELEFON

Polis Central	100
Bombero	911
Polis Oranjestad	102
Polis San Nicolas	104
Polis Santa Cruz	105
Polis Noord	107
Tipline di Polis	1141
Hospital	527-4000
Dificultad di Bida	582-3145
Veterinario	585-0400
Taxi (TAS)	587-5900
Taxi (ATT&T)	582-2010
Taxi (PTS)	588-0035
Taxi (Diamond)	587-2300
Kankerbestrijding	582-0412
Stichting SAMBA	582-0903

—ORANJESTAD—

BGD Oranjestad	527-2782
Clinica Veterinario	582-1720
Animal Shelter	582-1623

—SAN NICOLAS—

Centro Medico	524-8833
BGD San Nicolas	527-2782
Serlimar	524-5080

—BOTICA—

4 Centro Medico	584-5794
Aloë	584-4606
Central	585-1965
Dakota	588-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Ferguson	583-0702
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Seroe Preto	584-4833
Trupiaal	583-8560

—FUNERARIAS—

Ad Patres	584-2299
Aurora	588-6699
Olive Tree	584-8888

—FUNDACION—

Fundacion Anti-Droga Aruba (FADA)	583-2999
--------------------------------------	----------

Fundacion Respetami	582-4433
------------------------	----------

Na estado? Fundacion CIZKA	583-0331
-------------------------------	----------

Fundacion Diabetico Arubano	593-0507 593-4928
--------------------------------	----------------------

Twelve Step Meetings NA ALANON OA	AA 583-8989
--------------------------------------	----------------

Fundacion Amor Pa Prohimo	568-4739 / 564-8849
------------------------------	---------------------

NA Acceptance Group	565-7500
---------------------	----------

Fundacion Centro Ecologico Aruba	562-8984
-------------------------------------	----------

Bureau Sostenemi Abuso y maltrato contra menor	588-1010
---	----------

Fundacion C.V.A. pa prevencion y cuido di Stroke	567-7004
---	----------

Falta...

— 6 dia
Pa observa Bierna Santo
na Aruba.

— 47 dia
Pa observa Dia di
Ascension na Aruba.

— 276 dia
Pa festeha Pasco di
Nacemento na Aruba.

— 1280 dia
Pa eleccion general di
Aruba na 2021.

EMERGENCIA

Week-end na Aruba

DOCTER NA WARD

SAN NICOLAS:
24 Mar: Dr. Giel
25 Mar: Dr. Giel
NOTA: Pa emergencia so,
Mainta 9'or pa 10'or
y atardi 5'or pa 6'or.

ORANJESTAD:

24 Mar: 404 NO DATA-
25 Mar: 404 NO DATA-
NOTA: Huisartsenpost di
9:00 am pa 1:00 p.m., y di
6:00 p.m. pa 10:00 p.m.

BOTICA NA WARD

PARIBA DI BRUG:
Botica 4 Centro Medico
Bernhardstraat 55
Telefon 584-5794
PABAO DI BRUG:
Botica Paradera NV
Paradera 27
Telefon 588-6638

e-CONTACT

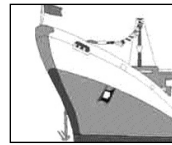
E-mail Redaccion:
noticia@diario.aw
E-mail Avisos:
aviso@diario.aw
E-mail Deporte:
deporte@diario.aw

ALMANAC



**Bahada
y salida
di solo
na Aruba**

—24 Maart 2018
Solo ta baha: 6:51 p.m.
—25 Maart 2018
Solo ta sali: 6:41 a.m.
Solo ta baha: 6:51 p.m.
—26 Maart 2018
Solo ta sali: 6:41 a.m.



**Lista di
Crusero
di bishita
na Aruba**

—Diasabra 24 Mrt 2018:
Zuiderdam:
(12:15 - 23:00)
Coral Princess:
(07:00 - 13:00)
—Diamando 25 Mrt 2018:
Koningsdam:
(07:00 - 17:00)
—Dialuna 26 Maart 2018:
Costa Magica:
(08:00 - 17:00)
—Diamars 27 Maart 2018:
Carnival Sunshine:
(13:00 - 22:00)

DENTISTA NA WARD PA ARUBA



24 + 25 Maart 2018:
E. Bermudez
Piedra Plat 98
Telefon: 585-3255

ATENCION: Diasabra Dentista na warda lo ta merdia na clinica di 12'or pa 2'or. Riba Diamando e dentista lo tene consulta merdia 12'or pa 1'or.

Mini Mega

Diabierna 23 maart 2018

03 13 19 26
... Mega Ball 03

- 1^{er} Premio: No ?? ganador Jackpot
- 2^{do} Premio: Tin ?? ganador Match 4
- 3^{er} Premio: Tin ?? ganador Afl. 500,00
- 4^{to} Premio: Tin ?? ganador di Afl. 50,00
- 5^{er} Premio: Tin ?? ganador di Afl. 15,00

Jackpot pa e proximo Sorteo di Mini Mega 27 MRT, 2018
Afl. 390.000,- MEGA PLUS Afl. 520.000,-



**Bo kier bende bo auto?
Trece bo auto...
NOS LO PAGABO
CASH!**

Sabana Blanco
Tel: 522-6200
garagecentral.com

Garage Centraal
Aruba N.V.

BARGAIN CITY PARKING LOT CERTIFIED MALL

STORE WIDE SALE 20% HENTER TIENDA
 RIBA ARTICULO NA PRIJS NORMAL..... NO PERDE CHENS !!!!!

Andre Angela, Ashwin Maduro y Eusebio Kelly 10 año cu Post Aruba N.V.



ORANJESTAD(AAN)--- Post Aruba N.V. a celebra 10 año di servicio di Andre Angela, Ashwin Maduro y Eusebio Kelly den compania di fiamanan y coleganan. Andre Angela a cuminsa cu Post Aruba riba 3 di maart 2008 como besteller, despues a fungi como Chauffeur Special Services y actualmente ta trahando como Medewerker E-Post. Andre ta un bon empleado, semper dispuesto pa coopera y yuda den kico cu pidi'e. Ashwin Maduro a cuminsa dia 1 di februari 2008 como besteller y actualmente tambe ta



trahando como Medewerker E-Post. Ashwin ta un persona hopi trankilo, cu hopi respet y bon manera. Eusebio Kelly a cuminsa dia 1 di februari 2008. Eusebio tin e funcion di besteller. E ta un trahado cu semper tin bon beis, e ta hasi su trabou bon y ta hopi amabel tanto cu su coleganan como clientenan cu semper ta atento pa e momento cu e pasa entrega nan carta. Post Aruba N.V. ta gradici nan pa nan 10 año di servicio y ta desea nan hopi exito den futuro.



A detene homber cu no kier a coopera cu polis



ORANJESTAD (AAN): Den oranan di atardi e patruya di Polis pasando banda di Domino's Pizza na Tanki Leendert a topa cu un auto Nissan color Berde y a dune señal pa para. Ora a bay controla polis mester a detene e chauffeur probablemente paso no kier

a coopera cu polis. Tabata tin hende sinta na banda como pasahero y tambe a detene hiba nan warda di Santa Cruz. A controla e auto enbusca di droga of algun cosnan straño pero no a topa cu nada. Probablemente hendenan tabata indocumenta.



De Stichting Educacion Profesional Basico (SEPBB) heeft het beheer en management van het Lager Beroepsonderwijs op Aruba onder zich. De SEPBB stelt zich ten doel om leerlingen, ongeacht hun geloofsovertuiging, algemene vorming en beroepsvorming aan te bieden. Tot de Stichting behoren twee EPB-scholen, gevestigd te Oranjestad en San Nicolas, met in totaal circa 1600 leerlingen. Binnen de SEPBB werken circa 160 docenten en 30 onderwijssteunende medewerkers.

De Stichting EPB verwacht voor schooljaar 2018-2019 o.a. de volgende vacatures voor leraren, waarop u nu alvast kunt solliciteren (datum indiensttreding 1 augustus 2018):

- Technische vakken: metaal-/installatietechniek, lassen, elektrotechniek
- Consumptieve technieken: Serveren, koken, brood/banket
- Wiskunde
- Talen: Nederlands, Engels, Papiamentu
- AVO (basisschoolbevoegdheid) voor algemene vakken als rekenen, taal
- "Ik in de Samenleving", IKSA (KGL of Omgangskunde of basisschoolbevoegdheid), 16u inval v.a. 1 augustus, fulltime dienstverband v.a. nov '18

Wij zijn op zoek naar leraren met:

- goede beheersing van het Nederlands en het Papiamentu (= instructietaal in nivo 3/Arbeidsmarkt)
 - de op Aruba vereiste onderwijsbevoegdheid
 - de Nederlandse nationaliteit
 - kennis van moderne didactische werkvormen
 - goed in teamverband kunnen werken
 - een positieve houding t.o.v. jongeren en affiniteit met het beroepsonderwijs
- Kortom: goede EPB-leraren.

Wilt u weten wat voor u de mogelijkheden zijn, neem dan voor meer informatie contact op met mw. J.N. Bosma (stafffunctionaris P&O), tel. 585.7780 of kijk op www.epbaruba.com
 Schriftelijke sollicitaties met CV kunt u voor 31 maart 2018 richten aan: Het bestuur van de SEPBB, Byronstraat 2A, Oranjestad, Aruba. Fax: 585.5982 of e-mail sepb@setarnet.aw

Pasatempo

Horoscopo di dia



ARIES

Bo lo cuminsa sinti cu bo tin falta di algo, pero e berdad ta cu bo ta den un posicion di bentaha. Number di suerte 19-26

TAURO

Bo por scoge di no worry mas cu un situacion cu tin bo cansa. Y haya algo mas exitante. Number di suerte 20-24

GEMINIS

Si di berdad tin un oportunidad cu bo gusta. Bo mester ta sincero, mantene e concentracion y bo lo haya bo recompensa. Number di suerte 29-12

CANCER

Claro cu bo ta suficientemente fuerte pa tuma e control, caminda cu lo por parce cu no tin un ekilibrio di poder. Number di suerte 20-72

LEO

Tin cos nan cu bo tin cu haci pa tin e poder. Haci'e, y e beneficio cu bo haya, lo haci cu e retonan di futuro lo ta mas facil. Number di suerte 37-62

VIRGO

Dedica e tempo cu mester pa considera e situacion y den un futuro bo lo spaar bo energia. Number di suerte 09-16

LIBRA

Si antes tabata dificil di tuma un decision o di reacciona ora otro hende ta busca ta tuma tempo, Bo lo haci lo cual ta necesario, keto y cu confiansa. Number di suerte 21-23

SCORPIO

Bo tin cu laga atras un pensamiento negativo cu bo tin. Descubri un forma nobo di trata esaki. Bo lo por cuminsa un manera valioso y nobo di traha. Number di suerte 11-32

SAGITARIO

E fin di siman aki tin un bon oportunidad pa descubri cu e resultado cu bo kier lo existi hopi menos di lo cual bo ta pensa. Number di suerte 96-13

CAPRICORNIO

Na luga di bay lihe, asegura bo mes cu ta e miho caminda cu bo ta tumando. Number di suerte 21-99

ACUARIO

Den e fin di siman aki No rechasa un pensamiento, un poco loco. Si bo traha riba esaki, bo lo por tin beneficio. Number di suerte 25-15

PISCIS

Lo tin un progreso cu bo lo gusta hopi. Bo esfuerso di yuda otro, lo wordo aprecia y corespondi. Number di suerte 05-34

Resultado

7	3	5	9	4	2	1	8	6
1	9	2	7	6	8	3	5	4
4	6	8	5	3	1	9	2	7
9	2	6	4	1	7	5	3	8
5	4	7	3	8	9	2	6	1
3	8	1	2	5	6	4	7	9
8	1	9	6	2	3	7	4	5
2	7	4	8	9	5	6	1	3
6	5	3	1	7	4	8	9	2

Difficulty Level ★★★★★

3/23

Dicho di dia;

El a keda bisti manera burico siyá.

Loke el a bisti ta hopi exagerá.

Busca palabra

D K F G V F I G S C P A R D M
R E Y X Z A E N U L O I E S B
O A S Y D S Y A E U R G V F W
J Y S A M T R B V C C A I F Q
A E K E G E A I N L E R S O F
G D L Z N R E T I D N O T O E
A T V T E C A C W K T M A C J
R R E S F N H D E P A E P K D
M N I H T I R I A M H H O J B
A M R F A X B H B B E G D F C
R H S W T C E A A K L R F N C
Q L F D O S K Q C I C E T G N
Q S A M B E C H I B D S T S N
G A Y U F N O I C A U T C A E
A F O R Z O S A M E N T E P I

ACTUACION
ESTREMECE
HEMORAGIA
RASENCHI

CUARENTENA
FORZOSAMENTE
MISERABEL
REVISTA

DESAGRADABLE
GESMELT
PORCENTAHE
SAMBECHI

Sudoku

Conceptis Sudoku

By Dave Green

			5			6		
		2	1			9		
3	8			7			2	
							4	1
		8				3		
6	5							
	4			8			9	5
		9			1	7		
		3			6			

Difficulty Level ★★★★★

3/24

Como 34 luna di prison existi pa dos homber cu a viola dama hoben



ORANJESTAD (AAN): Aunke cu e hombernan A. y P. a bisa Hues cu nan no a viola sino a tene relacion sexual voluntario cu e dama hoben, Fiscal no ta kere nan y a existi 34 luna di prison pa cada un. E lamentable incidente aki a sosode aña pasa durante parada di luz na Oranjestad. E sospechoso A. (di 28 aña) su abogado tabata mr. Zara y e sospechoso P. (di 23 aña) su abogado tabata mr. Figaroa. Fiscal a acusa nan di a viola un dama hoben riba 18 Februari 2017. E victima tabata presente den sala di Corte y por a ripara cu e tabata hopi emo-

ciona y hasta su wowo tabata yena cu awa.

VIOLA:

Hues a muestra cu e dama a haci denuncia 18 Februari 2017 di a wordo viola. El a bay parada di luz y na dado momento el a perde su amiguanan. El a topa cu P. y a puntra si e por haya lift. El a bay busca e dama banda di Biblioteca hunto cu A.

Na dado momento A. a bisa cu e auto lo tin problema y pa bay Pos Chiquito pa cambia auto. E dama a bisa cu no tabatin problema. Nan a pasa cas di P. kende a coy un boter di whisky. Na dado momento

nan a bay Mangel Halto. P. a keda pidi e dama pa sali for di auto y a insisti pa e dama huma marihuana y bebe Whisky cu Sprite cu nan. Ora el a bira burachi, nan a bay na un apartamento.

Den e apartamento e dama a insisti cu e no kier tin nada cu nan. Tanto A. y P. a abusa di dje diferente biaha.

Despues den oranan di mainta, nan a bah'e na Paradera y el a dicidi di conta su ruman muher kico a sosode y a bay Polis haci denuncia. Na Polis e mama a haya sa kico a pasa. El a mira su yiu tabata tembla ora a yega cas pero no kier a

bisa nada. El a bisa e mama cu e kier bay Polis pa haci denuncia.

SOSPECHOSONAN TA DESMENTI:

Hues a cuminsa cu e sospechoso P. caminda a puntr'e kico a sosode. Segun P., nan tabatin relacion voluntario. El a bisa Hues cu si tabatin violacion, lo a laga e dama na e apartamento.

Segun P. nan a bisa e dama cu e auto no ta traha bon y cu mester cambia auto te Pos Chiquito. E ta haya cu e dama por a bisa pa bah'e na Paradera promer. P. a bisa cu e no ta corda mucho bon. El a bisa cu e caso ta 8 luna pasa. Hues a haci'e diferente pregunta y e tabata bisa cu e no ta corda bon. Hues e ora ey a muestra kico P. a declara na Polis. Na Polis el a declara cu el a papia cu A. pa bay na apartamento pa tene relacion sexual cu e dama. P. a keda bisa cu ningun momento tabatin violacion. El a bisa cu el a puntra e dama si e kier bebe pero no ta asina cu el a forza e dama pa bebe. El a bisa tambe cu no ta asina cu el a ranca man di e dama pa bay den e apartamento.

El a bisa Hues cu e dama a cana gewoon. El a bisa cu ningun momento e dama a bisa cu e no kier tin relacion sexual. Segun P. el a tene relacion y despues a bay drumi. Hues a remarca cu na Polis, P. a bisa cu e ta corda cu e dama a bisa cu e no kier tin relacion sexual.

Hues a muestra cu A. a declara cu P. a kita e pañanan di e dama y e dama a bisa cu e no kier tin nada cu P. P. a sigui kita paña y a bay drumi riba e dama y a tene relacion sexual cun'e.

Hues a sigui cu A. y a puntra A. kico a pasa. A. a bisa cu e tabata banda di rotonde di Paradera y a puntra cu e auto no ta traha bon y si e dama no tin problema pa bay Pos Chiquito. Hues a remarca cu e no ta compronde pakico no a baha e dama na su cas na Paradera pero a core bay te Pos Chiquito. E accion mas logico tabata baha e daman a Paradera. Hues a puntra si A. no tabatin otro intension. Segun A., nan tur tres a palabra pa bay apartamento.

Hues a remarca cu na Polis, A. a bisa cu ta P. tabatin relacion sexual cu e dama. A. no por a duna un splicacion na Hues e ora ey. Hues a haci serie di preguntanan y A. a bisa cu tur cos a bay voluntario. El

a bisa cu el a mira P. y e dama ta kita paña di otro y tene relacion sexual. Hues a muestra cu A. a declara na Polis cu na e apartamento P. a ranca e dama na su man pa baha for di auto y e dama tabata bisa no. E momento ey A., no a preocupa cu e dama. Segun A., por ta Polis a compronde robez pasobra no tabata asina.

Hues a muestra cu doño di e apartamento a bisa cu riba camera di seguridad a mira cu e dama a baha for di e auto y a papia cu e chofer y despues a cana bay tras di e otro homber dreठा den e apartamento.

EXIGENCIA DI FISCAL:

Fiscal a bisa cu el a papia cu e victima y su mama riba consecucionan di e abuso. Ainda e dama ta afecta y ainda ta hayando tratamiento. Fiscal ta haya cu tin prueba. El a muestra cu e dama a bisa cu e no kier y e sospechoso A. a bisa cu enberdad e dama a bisa cu e no kier. Fiscal a señala cu siendo na Paradera a dicidi di bay te Pos Chiquito pasobra auto lo no ta traha bon.

E momento ey P. a bay sin ta patras den auto banda di e dama. E ta lamenta cu no por a haya imagennan di camera di seguridad. E doño a bisa cu el a mira cu e dama a cana voluntario dreठा e apartamento. A. mes a bisa cu P. a ranca e dama for di auto ora cu el a bisa no. Fiscal a bisa Hues cu den Corte tur dos sospechoso ta bisa cu e relacion sexual tabata voluntario. Fiscal ta haya cu A. na dado momento a declara na Polis cu el a mira cu ora cu e dama a bisa no, P. a ranca su paña kita y a tene relacion sexual cun'e.

Fiscal ta haya nan culpable di violacion. Fiscal a bisa cu aki mester reacciona pisa. Fiscal a bay riba e demanda di 25 mil florin di daño inmaterial. Na opinion di Fiscal, ta dificil pa determina e suma pero a pidi un adelanto di 10 mil florin. E ta kere cu e victima lo por haci caso civil.

Pa cu e castigo, el a bisa cu e ta tene cuenta cu A. y P. a keda mas cu 30 dia sera den warda di Polis. Door di esaki e ta desconta 2 luna for di e 36 luna di prison cu e kier existi. Fiscal a existi 34 luna di prison pa cada un.

Hues despues di a scucha abogado nan mr. Zara y mr. Figaroa a bisa cu e ta bay studia e caso y cu dia 13 di April lo tin sentencia.

Fundación VENEARUBA SOLIDARIA
Invita

EAGLE BEACH CLEAN UP

Dia 25 de Marzo 2018
Hora: 6 am a 9 am
Lugar : Eagle Beach

Punto de encuentro frente al " Chalet Suisse "

TE ESPERAMOS!!

Diario-24

Diario-25

Diadomingo ta recorda 41 año cu Aruba a tene Referendum

Frank: blijf thuis met referendum

ORANJESTAD — “Wanneer gij een biljet thuis krijgt om te gaan stemmen voor het referendum, blijf dan thuis”, met deze woorden besloot AVP-voorzitter Rudy Frank zondagavond zijn toespraak in het AVP-programma voor Tele-Aruba. Na maan-

ORANJESTAD (AAN): Fuera di Augustus 1977, luna di maart tabata un di e lunanan di mas importante den e lucha di nos pueblo pa su libertad, su Status Aparte.

Asina nos a conoce e fecha di 16 di maart 1976 (votacion pa nos himno y bandera), 18 di maart 1976 (inauguracion oficial di nos himno y bandera), 12 maart 1983 (acuerdo firma pa nos Status Aparte na e Conferencia di Mesa Rondo na Den Haag) y un fecha manera awe 41 año pasa, esta 25 di maart 1977, caminda e prome Referendum consultativo a ser organiza den Reino Hulandes y esaki a tuma lugar na Aruba.

Vision di un gran lider:

Nos tur por corda ainda e lucha tenaz cu a worde hiba den añanan 70 pa nos lider inmortal Betico Croes, pa saca Aruba for di e constelacion Antiyano di 12-8. E pueblo Arubano semper a kere fielmente den Betico Croes y na varios ocasion esaki a ser manifesta den e eleccionnan prome cu 1977, esta cu nos partido MEP a ricibi mayoria absoluto, tanto den eleccion di Staten na 1973 como di Eilandsraad na 1975.

Sinembargo e tempo ey nos opositornan politico constantemente tabata cuestiona cu si MEP di berdad tin e mandato pa realiza e causa di e pueblo Arubano. Den cuadro di esaki Gobierno Insular a duna diputado sr. Nelson Oduber e encargo di organiza un Referendum y p'asina e pueblo democraticamente por vocifera su mes riba e tereno di estructura estatal.

Dos alternativa:

Riba e stembiljet a aparece dos alternativa, esta 1. Vota pa

mantene Aruba den un Federacion di 6 isla, of 2. Vota pa un Aruba Independiente. Ora cu Gobierno di Hulanda y di Antiyas a tende di e plan pa un Referendum, ambos gobierno a declara cu esaki no por, ya cu Statuut di Reino no ta duna espacio p'esaki. Sinembargo Betico Croes no tabata un politico di “Ja Baas”, pero a dal bay cu su plan visionario pa organiza e Referendum. A instala un comision consistiendo di president Carlos Bislip, Roy van Putten, Leo Yarzagaray, Albert Eman, Dominico Flemming, Godfried Eman, John Hart, Atan Lee y John van der Kuyp cu e tarea pa informa pueblo debidamente encuan to e referendum.

Boycot contra e referendum:

“Vox Populi Vox Dei” tabata e lema usa durante e temporada di preparacion y campaña pa e Referendum. E referendum - bao supervision di varios observador for di exterior - a tuma lugar dia 25 di maart 1977 y pueblo den su mayoria di 82.5 % a vota pa e opcion di Independencia. Alavez no mester lubida cu Betico Croes como un verdadero social democrata a duna tur hoben di 18 año cu a nace aki y cu no tabata Hulandes, pero si inscribi na Censo, e derecho pa vota. E tempo ey AVP a pidi nan hendenan pa keda cas (“Blijf thuis met Referendum”) y tambe a manda nan hendenan bay lama y tene barbecue pa no vota den e Referendum.

Sinembargo e pueblo Arubano den un forma positivo a responde na e yamada pa Referendum. Cu e resultado aki Betico Croes y MEP a haya e mandato pa transmiti na tur



instancia local y internacional e deseo di e pueblo Arubano pa su libertad. Gobierno Antiyano y di Hulanda a bagateliza e resultado di e Referendum y hunto cu AVP tabata yamele ilegal y sin ningun valor alguno. Hecho ta cu 30 año despues tanto Hulanda y tur e islanan di Antiyas tambe a sigui e ehempel di Aruba y a tene diferente Referendum riba tereno di estructura estatal y constitucion Europeo, mientras cu no tabata tin nada regla den nan constitucion. Asina pues e pueblo Arubano lo sigui recorda cu hopi aprecio y respet e Referendum di 25 di maart 1977 cu a worde realiza danki na e vision y curashi di e gran estadista Libertador Betico Croes.



ARUBA
Pavers Stone
Marble - Granite - Pavers

SALES

Por llegada próxima semana de nuevos contenedores de mercancía, rematamos con

60% de descuento

hasta el prox sab 31 o hasta agotarse la existencia la siguiente mercancía:

**-Coralina 30x15 : PRECIO NORMAL 120 FLORINES M2
PRECIO MEGA DESCUENTO 48 AFL M2**

**-Travertino 60x30 : PRECIO NORMAL 120 FLORINES M2
PRECIO MEGA DESCUENTO 48 AFL M2**

**-Granito 45x45 Ubatuva Tiles: PRECIO NORMAL 150 FLORINES M2
PRECIO MEGA DESCUENTO 59 AFL M2**

**-Coralina Rosa 40x40 : PRECIO NORMAL 120 FLORINES M2
PRECIO MEGA DESCUENTO 48 AFL M2**

**-Marmol Blanco Gris Siboney : PRECIO NORMAL 150 FLORINES M2
PRECIO MEGA DESCUENTO 59 AFL M2**

**-Ceramicas: PRECIO NORMAL 25 AFL M2
PRECIO MEGA DESCUENTO 9 FLORINES M2**

**-Spacatto Gris Siboney: PRECIO NORMAL 120 FLORINES M2.
PRECIO MEGA DESCUENTO 48 AFL M2**

**-Granito Gris Upata : NORMAL 120 FLORINES.
OFERTA 48 AFL M2**

**-Travertino 30x40.: NORMAL 120 FLORINES.
OFERTA 48 AFL M2**

Tambien tenemos topes para Cocina en Granito. Granite Countertops Top pa Cushina. Lapidaz para cementerio. Coping Pool travertine

ARUBA PAVER STONE Piedra Plats 42 Paradera.

Frente a Bright Bakery Rotonda Telef 7417094 / www.apstone.com

Bunita obra di un grupo di Biker nan cu a bay core rond cu e muchanan special



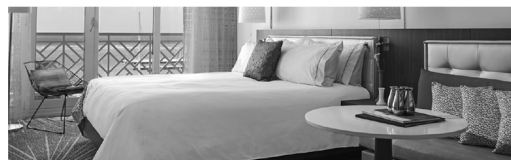
ORANJESTAD (AAN)—Un grupo di coredor di Motociclista, a tuma e bunita iniciativa, di a bay core rond cu e muchanan special di aruba.

E muchanan sigur a gusta e trip aki masha tanto mes y te hasta a pidi pa un repeticion di e trip aki. Un palabra di pabien ta na su lugar cu e bunita

obra aki di parti di e grupo di Motociclista nan aki, cu a percura pa haci curazon di nos muchanan un tiki mas contento.



R
RENAISSANCE®
ARUBA RESORT & CASINO



Explore, Discover, Share, Inspire

Exploring the world doesn't have to stop when the working day starts.
At Renaissance Hotels we know your passion for discovery
is more than a hobby, it's a career.

We have the following position available:

Sous Chef

Overall Responsibilities

- Assist the Executive Sous-Chef in day-to-day kitchen operations,
- Responsible for various administrative duties such as scheduling and payroll
- Maintain excellent sanitation, hygiene and food handling practices according to Brand Standards and HACCP. Supervise and assist all Kitchen staff.
- Ensure smooth running of Kitchen operations.
- Control incoming food product quality and quantity;

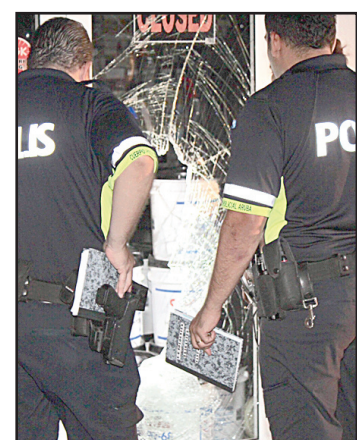
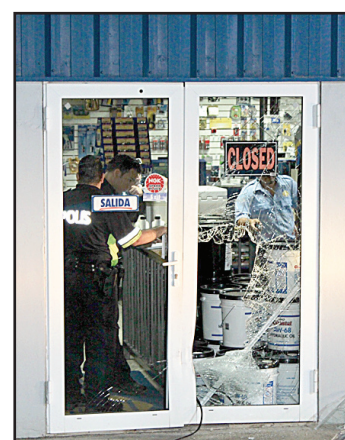
Required Skills

- This function requires a good physical condition. Able to work under pressure.
- Ability to develop new dishes. Passion and love for ingredients. Able to work flexible hours.
- Able to work detailed to ensure the optimal guest satisfaction.
- Ability to work independently. Minimum Associate Degree in Culinary Management.

Please hand in your application, CV, diplomas and other relevant documents to:

Human Resources Department
employment@arubarenaissance.com
L.G. Smith Boulevard 82, Oranjestad, Aruba
Telephone: 297-583-6000
www.renaruba.com

A kibra porta di NAPA pa horta Hydraulic Oi



ORANJESTAD(AAN): --- Diabierna den careda di 3 or marduga ladronnan a kibra e porta di entrada principal di NAPA na Sta. Cruz. Nan lo a reverse un auto pa kibra e porta y glasan. Personal di

siguridad a bati alarma na polis. Manager di NAPA a yega pa controla e daño y bin haya falta di 7 pa 8 hemchi di Hydraulic Oil. E caso awor ta den man di recherche pa investigacion.

Problema na Savaneta despues di accidente



ORANJESTAD(AAN):--- Diabierna atardi e auto A-57246 a dal contra un cas na Savaneta y basha e cura abou. Door di esaki a cuminsa un discusion masha pisa mes y presencia di Polis a wordo pidi pura.

Tabata tin un auto para pa lora y su tras tabata bin un auto cu velocidad halto. E auto no por a para y a kita bay dal den cura di cas y keda hopi kibra. Polis a logra atende cu e situacion na e sitio.

Bomberonan a mobiliza pa candela den mondi na Nuñe



ORANJESTAD (AAN): Diabierna merdia, un unidad di Bombero a sali for di Kazerne Tanki Flip, y manda cu urgencia pa e barrio di Nuñe.

Esey debi cu tabatin un

candela di mondi cerca di un container. Di biaha Bombero a presenta y a drenta accion di biaha pa combati e candela aki rapidamente debi cu tabata tin cosnan den e container.

Telefonnan di DIARIO
582-6747
Fax 582-8551



The odds are in your favor on Saturday.

\$1000 Slot Tournament

Saturday, March 24, 2018

Starts: 5:00 PM

Sign-up fee: \$5

Re-buy fee: 10 points

You can Re-buy only one time.

A valid ID is required when collecting the Prizes.

For more information about the Slot Tournament, please contact our Players Advantage Club at 586-1234 ext. 4583. HYATT, Hyatt Hotels & Resorts® and Hyatt Regency Aruba Resort, Spa & Casino® designs and related marks are trademarks of Hyatt Corporation ©2018 Hyatt Corporation. All rights reserved.



HYATT
REGENCY
 RESORT

Recepcion na Den Haag den cuadro di celebracion di Arubadag



ORANJESTAD(AAN)-- Na Marriott hotel na Den Haag, Hulanda, a tuma lugar un recepcion den cuadro di celebracion di Dia di Himno y Bandera di Aruba. Minister Plenipotenciario Guillfred Besaril y sra. Siglaine Besaril-Wever a ricibi diferente invitadonan, manera presidente di Eerste Kamer Ankie Broekers-Knol, minister Plenipotenciario di Curaçao Anthony Begina, minister Plenipotenciario di suplente di St. Maarten Hasani Ellis, vice presidente di Raad van State Piet Hein Donner, presidente di Hoge Raad Maarten Feteris, Comisario di Reino di Utrecht Willibrord van Beek, miembronan di Tweede Kamer Joba van den Berg di CDA y Antje Dierkens di D66. Tambe un cantidad grandi di embahadornan di diferente pais Europeo y Latinoamerica a duna acto di presencia na e recepcion di minister Besaril pa cu Aruba su dia nacional.

E mandatario a wordo acompaña tambe pa Minister di Finanzas, Asuntonan Economico y Cultura sra. mr. Xiomara Ruiz-Maduro, Minister di Husticia, Seguridad y Integracion mr. Andin Bikker y Minister di Asuntonan Social y di Labor Glenbert Croes, cu ta na Hulanda pa un bishita di trabao.

Durante di su discurso pa e invitadonan minister Besaril a duna un splicacion di e significacion historico di e fecha di 18 di maart pa Aruba. Tambe e mandatario a papia di e lucha di Status Aparte di Aruba cu a lanta cabes atrobe den e comienso di decada setenta na momento cu Betico Croes (dfm) a cuminsa cu su propio partido politico MEP. 'Mientrastanto nos pais ta 32 aña bieuw, jong pero madura.

E retonan sigur na comienso di Status Aparte no ta tabata facil. Pero e creencia den nos mesun forsa a haci cu semper nos a sabi di combati e retonan aki. Mescos cu ta e caso awor aki pa nos Gobierno cu tin cuater luna den gobernacion. Por ehempel finanzas publico. Mester baha e deficit, crea un surplus riba e presupuesto y cuminsa reduci e debe nacional. Esaki lo no ta facil, pero tampoco imposibel, manera nos a muestra den pasado. Cu e boluntad y e afan di henter nos Gobierno mi ta confenci cu nos lo logra. Nos empeño ta keda: nos mes por y unda mester lo pidi sosten di Hulanda,' asina Minister Plenipotenciario Guillfred Besaril a bisa.

Tambe e mandatario a menciona den su discurso e maneho di Gobierno pa crea mas pilar economico banda di turismo. Besaril: 'Pesey e enfasis di e gobierno aki ta innovacion. Di e manera aki nos por mas, cu menos espacio, mirando cu Aruba ta un isla chikito. Mi mision na Hulanda ta pa busca partnernan den e sector aki cu kier cana e mesun caminda cu nos. Nos por siña hopi di iniciativanan di otro paisnan y sigur tambe di Hulanda. Nos Gobierno ta bai concentra hopi riba e sector primario. Cu tecnologia nobo y cu un otro enfoque mi ta mira oportunidad pa Aruba,' asina e mandatario a bisa.

Finalmente Minister Besaril a hisa e glas y a brinda hunto cu e invitadonan riba un futuro briyante pa Aruba. E recepcion a sigi den un ambiente hopi ameno cu musica di e steelband di Francis y John Francis Jacobs. Fotonan cortesía di Nico van der Ven.



Autoridad a tene razzia den Koningstraat y haya hopi droga y tambe hende ilegal



ORANJESTAD (AAN): Riba Diabierna, despues di basta tempo ta investigando y tambe vigilando, e Seccion Crimen Organiza di Cuerpo Policial a bay den accion.

Esaki en conexion cu investigacion a dicidi di tene razzia riba un cas den Koningstraat na Playa.

Prome a detene en total 5 persona cu a cumpra droga na dicho cas y despues a bay over na detene e persona femenino di inicial P. cu probablemente tabata bende nan e droga.

A detene tambe na e cas en total 5 dama cu nan papelnan cu no ta na ordo. Un cantidad di droga tambe a worde tuma den beslag.

Posteriormente a tende cu en total 11 persona a keda deteni.

Drocco y Jack ta e polisnan canino cu a detecta un cantidad basta grandi di droga. Teamnan cu a forma parti di e investigacion aki ta Seccion Crimen Organiza compaña pa K-9 Unit, Flex Team, Recherche y Guarda Nos Costa.



Ta pidi autoridad tira un bista riba persona "sospechoso" na altura di ex Bushiri Hotel



ORANJESTAD (AAN)— Diferente persona a yama pidi pa DIARIO, bay tira un bista riba un persona sospechoso cu lo den cercania di unda antes tabata ex Bushiri Hotel y cu ta mustra di ta un persona cu problema mental y sit a asina, e lo ta peligroso pa e Turistanan cu ta cana rond eybanda. Pa colmo na momento cu a yega, no tabata tin ni rastro di e persona aki, pero diripiente

a bin nota cu e persona aki tabata scondi den e mata cu tin pega cu lama. El a keda basta rato ey riba y despues el a dicidi pa baha, pero tabata cana sin nada na su pia y su paña tabata mustra basta sushi, probablemente debi cu e ta drumi unda cu ta. Lo ta bon pa autoridad concerni, tira un bista riba e persona aki, cu por bira un peliger pa nos turistanan cu ta cana diariamente eybanda.

Torneo Copa Francisco Bubeis Gomez ta cuminza Diadomingo awor

Feria Himno y Bandera na Villa Floralina

Schedule di weganan

Diadomingo 25-03-2018

	Orario:	Team:		Team:	Liga:
1	9:00 AM	RC Stern	vs	Jany's Heavy Equipment	60+
2	10:30 AM	Aruba Jrs	vs	Boomerang	60+
3	12:00 PM	SN Movers Blue Residence	vs	Astros	50+
4	13:30 PM	MPR/Deco's Classics	vs	Kenro Jewelers	50+
5	15:00 PM	Raqueteers	vs	Aruba Jrs	50+
6	16:30 PM	Stingers Balashi Sunrise	vs	Kibaima Total Service	50+

Diadomingo 08-04-2018

	Orario:	Team:		Team:	Liga:
1	9:30 AM	RC Stern	vs	Bambino	60+
2	11:00 AM	Now or Never	vs	Bambino Floreshine	50+
3	12:30 PM	MPR Deco's Classics	vs	Master Cargo Braves	50+
4	14:00 PM	SN Movers Blue Residence	vs	Surprise Nos Seguro	50+
5	15:30 PM	Boomerang Aruba Gardians	vs	Stingers Balashi Sunrise	50+

Diadomingo 15-04-2018

	Orario:	Team:		Team:	Liga:
1	9:30 AM	Aruba Jrs	vs	Benjamin Tigers	60+
2	11:00 AM	Astros	vs	Surprise Nos Seguro	50+
3	12:30 PM	Bambino Floreshine	vs	Aruba Jrs	50+
4	14:00 PM	Kenro Jewelers	vs	Master Cargo Braves	50+
5	15:30 PM	Now or Never	vs	Raqueteers	50+

Diadomingo 22-04-2018

	Orario:	Team:		Team:	Liga:
1	9:30 AM	Boomerang Ildo's Lottery	vs	Benjamin Tigers	60+
2	11:00 AM	Jany's Heavy Equipment	vs	Bambino Floreshine	60+
3	12:30 PM	Now or Never	vs	Aruba Jrs	50+
4	14:00 PM	Kibaima	vs	Boomerang Aruba Gardians	50+
5	15:30 PM	Bambino Floreshine	vs	Raqueteers	50+

Diadomingo 29-04-2018

	Orario:	Team:		Team:	Liga:
1	9:30 AM	Winner Pool A	vs	Winner Pool B	60+
2	11:00 AM	Winner Pool C	vs	Winner Pool D	50+
3	12:30 PM	Winner Pool A	vs	Winner Pool B	50+
4	14:00 PM	TO BE SCHEDULED			
5	15:30 PM	Final Winner Pool C y D	vs	Final Winner Pool A y B	50+

ORANJESTAD (AAN)- Diadomingo awor ta cuminza e torneo di Copa Francisco Bubeis Gomez na Mabon ball-park.

Teamnan cu lo participa den pool 50+ ta MPR Deco classics, Kenro Jewelers, Master

Cargo Braves, Boomerang Arubian Gardians, Kibaima Total Service, Stingers Balashi Sunrise, S.N. Movers Blue Residence, Astros, Surprise nos Seguro, Now Or Never, Bambino Floreshine, Aruba Jrs. y Raqueteers.

Den Pool 60+ e teamnan ta Aruba Jrs, Boomerang Ildo's Lottery, Benjamin Tigers, RC Stern, Jany's Heavy Equipment y Bambino.

Adhunto tin e schedule di e weganan cu lo termina Diadomingo 29 di April.



ORANJESTAD(AAN)- Despues di e exitoso celebracion di e competencia di OCA patras di Centro Deportivo Betico Croes na Sta Cruz, celebrando Dia di Betico awor un bes mas OCA lo organisa un otro feria pa tur nan miembro-nan. Manera un tradicion di tur aña, e Organizacion Cabayista Arubano, O.C.A. un bes mas lo conmemora nos Dia Nacional Himno y Bandera cu un tremendo competencia di cabay na Villa Floralina. E feria di cabay celebrando nos himno y nos bandera lo wordo teni riba dos dia esta 24 Maart y 25 di Maart proximo. Riba e diasabra e competencia di cabay pa nos amazona y jinetenan esaki pa 6' or di atardi. Pa su mañan diadomingo e feria lo ta den oranan di atardi esaki pa nos amazona y jinetenan mucha y

hoben esaki pa 3' or di atardi. Ta bon pa menciona cu for di awor caba nos por a presencia e diferente amazona y jinetenan hunto cu nan cabay-nan ta entrena casi tur dia pa asina duna nan miho presentacion riba e dia di competencia na Villa Floralina.

Ya pa algun anja caba e Organizacion Caballista Arubano, OCA ta traha riba den bon forma riba desaroyo di e deporte aki na Aruba. E resultadonan internacional ta papia pa su mes cu varios titulon mundial logra den e ultimo anja nan pa diferente jinete y amazona den tur edad y categoria.

Stichting Sportsubsidie Aruba ta subsidia e Feria Nacional di OCA celebrando asina nos Dia Nacional Himno y Bandera 18 di Maart.

Remitido

Cambia BBO pa "Tax"

Cualquier aplicacion cu ke duna: cualquier critica cu ke trece, ta un hecho cu ta politiconan mes a contamina e letternan BBO cu sentimentonan negativo. No tin duda!

En bista di e cambionan cu ta biniendo ta recomenda Gobierno pa provecha y haci e ehecucion di e decisionnan/leynan mas efectivo y facil pa tur hende. No bin cu excepcionnan pa haci e trabao mas complica.

SUGERENCIA:

1. Bin cu un solo cobranza/ belasting riba benta/omzet.
2. Duna e cobranza/belasting aki riba e recibonan un

number neutral y reconoci-bel pa bishitantenan di Aruba den e ley mes por describiko e cobranza/ belasting aki ta cubri/encera.

3. Si e cobranza/belasting aki ta 6% total, describi den e ley (no den e textonan pa negoshi y publico) cuanto percentage ta destina pa cual instancia.

4. Pone den e ley pa e departamento cu ta cobra cu e funcionario(nan) ta obliga di pasa, loke cobra directamente (sin intervencion di Gobierno)

Sigui lesa pag. 43

Deporte Local

Fundacion Special Olympics Aruba a tene competencia di bollas y batminton



ORANJESTAD(AAN) - Fundacion Special Olympics a tene na nan Club Deportivo na Piedra Plat un atardi di competencia di Bolas Criollo

y Batminton pa asina nan celebra dia di Himno y Bandera. Tur atleta tabata un ganador y nan a goza masha hopi mes .

Telefonnan di DIARIO
Tel: 582 6747 Fax: 582 8551

Deporte Local

Aruba Bank a aporta cu SV Aruba Juniors Torneo Himno y Bandera



ORANJESTAD (AAN) - E 18 di Februari y a termina
aña aki Sport Vereniging Ar- dia 18 di Maart. E aña aki SV
uba Juniors a tene su torneo Aruba Juniors a dedica e tor-
di softball anual di Himno y neo aki na 3 atleta cu a destaca
Bandera, cual a cuminsa dia den pasado, kendenan ta Erica

18 di Februari y a termina dia 18 di Maart. E aña aki SV Aruba Juniors a dedica e torneo aki na 3 atleta cu a destaca den pasado, kendenan ta Erica

Martinus, Glenroy Lake y Fabio Gei. Den e torneo aki a conta cu teamnan di Aruba y Corsou di 50 y 60+. E organisadonan a acerca Aruba Bank

y un biaha mas nan a duna sosten na deporte.

Aruba Bank a aporta cu e gastonan di trofeo p'e torneo di Himno y Bandera. Hopi fanatico a presenta na Aruba Juniors pa asina mira cua team lo a bira campeon di e torneo. Directiva di SV Aruba Juniors a gradici Aruba Bank p'e aportacion na e torneo aki.

Pa Aruba Bank ta sumamente importante como com-

pania pa sponsor eventonan deportivo. Pero tambe como cu e ta un pilar importante den nos comunidad y Aruba Bank ta contribui na un manera positivo cu e comunidad di Aruba. E luna di Maart ta e luna di nacional di Aruba y Aruba Bank ta enfoca riba e pilar importante di nos comunidad. Na e manera aki Aruba Bank ta celebra y honra e luna cultural, e luna nacional.

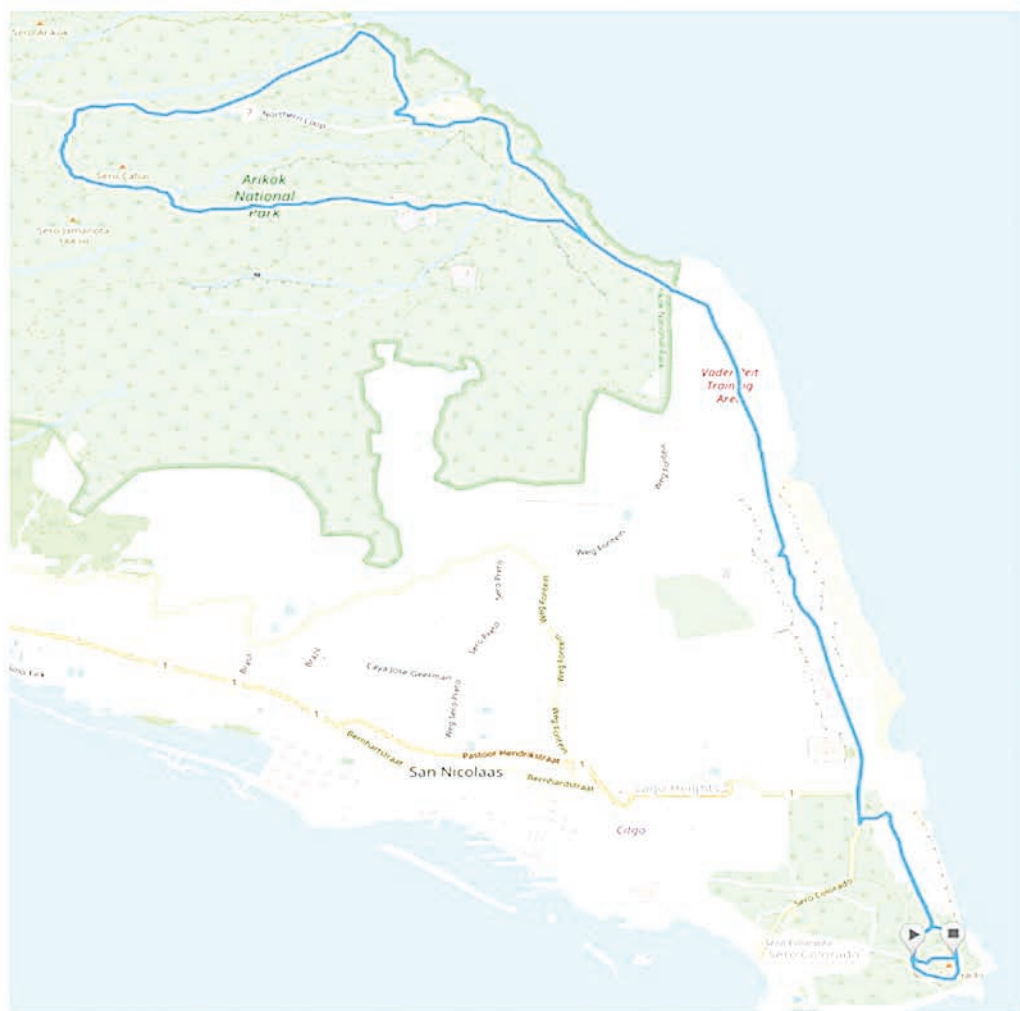
Bike Tour pa ciclistanan di sero Diadomingo

25 maart 2018

→ 44 km

300m

280m



ORANJESTAD (AAN) - Pa esnan cu ta busca un momento pa move riba nan mountain bike, AWB ta organiza diadomingo awo un bike tour. E ruta ta sali for di Sero Colorado y ta continua te cu e parke di molina. For di aki ta regresa bek pa Sero Colorado. Un bon momento pa e amante di ciclismo di sero pa pasa un mainta activo, disfrutando di e deporte den seno familiar. Tur hende, grandi y chikito

ta keda cordialmente invita pa participa. Por registra dia-domingo mainta, 7:30 AM na Sero Colorado.

Pa mas informacion di e actividad organisa pa AWB, incluyendo informacion di e rutanan y distancianan cu lo wordo cori, por manda un email na arubawielerbond@gmail.com of por bishita e pagina di faceBook di Aruba Wielerbond.

Deporte Local

E di cuater edicion di e careda "Flag Day BMX Challenge" cu participacion di dos equipo di Corsow



ORANJESTAD (AAN) - E equiponan cu a participa na e dos dianan di evento di BMX durante e weekend cu a pasa, ta Generacion next Corsow, Sms Corsow sin lubida nos equiponan local, Street Wise, Rough Riders, Crash Test Dummies y Tri Bike Team.

E evento di pre-race a tuma lugar diasabra cu un tremendo participacion di esnan mas chikito cu ta e muchanan cu ta core nan "strider". Cu gran apoyo di esnan presente a culmina e prome dia di evento cu excelente resultado. E di dos dia di evento a keda bon anima pa Roberto A. Geerman como e MC pa e evento.

E resultado di e evento dia 18 Maart 2018 "4th Flag Day BMX Challenge" ta lo siguiente:

Open Class 10-

- 1) Cayle Vis - Streetwise
- 2) Tahir Thode - Rough Riders
- 3) Jaydon Wernet - Street-Wise

Open Class 11-14

- 1) Dguon Mc Bean-Counter - Rough Riders
- 2) Jean Carlo Adriana - Generacion Next Curaçao
- 3) Christopher Richardson - Streetwise

Open Class 15+

- 1) Zyqion Soekander - Rough Riders
- 2) Jaymer Carolina - Rough Riders
- 3) Bryan Elisabeth - Crash test Dommies

Girls 9

- 1) Siudy Angela - StreetWise
- 2) Shyloh Eduarda - Generation Next
- 3) Maria Camila Thiel - Rough Riders

Boys 6- menos

- 1) Zion Angela - Street Wise
- 2) Levi Keteldijk - Rough Riders
- 3) Kevin Kock - TechShack Aruba

Boys 8

- 1) Ashwad Fingal - Rough Riders
- 2) Jean Milo Liesdijk - Rough Riders
- 3) Thearen Thode - Rough Riders

Boys 9

- 1) Jaydon Wernet - Streetwise

- 2) Joshua Wernet - Streetwise
- 3) Jeremy Larmonie - Rough Riders

Boys 10

- 1) Cayle Vis - Streetwise
- 2) Tahir Thode - Rough Riders
- 3) Jay Shawn Mc Bene Coutar - Rough Riders

Boys 12

- 1) Jean Carlo Adriana - Generation next Corsow
- 2) Christopher Richardson - Rough Riders
- 3) Jaymier Janga - StreetWise

Girls 14

- 1) Tirzah Regales - Rough Riders
- 2) Alisha Dewindt - Street-Wise
- 3) Anushka Geerman - Street-Wise

Boys 14

- 1) Dguon Mc Bene Coutar - Rough Riders
- 2) Sigmar Tromp - Street-Wise
- 3) Shandell Ras - StreetWise

Boys 15-16

- 1) Denvernir Christian - Sms Curaçao
- 2) Cedrion Alberts - Sms Curaçao

Boys 17 +

- 1) Etienne Dewindt - Street-Wise
- 2) Theodore Baptiste - Street-Wise
- 3) Davey Croes - Rough Riders

Pro Open

- 1) Feddison Flanders - Street-Wise
- 2) Zyqion Soekandar - Rough Riders
- 3) Jaymer Carolina - Rough Riders

Street Wise ta gradici tur nan sponsor cu a aporta na e evento y na tur mayor cu na un otro forma a sa juda pa e realisacion di e caredanan.

Telefonnan di DIARIO

Tel: 582 2239

Fax: 582 8551

DEPORTE INTERNATIONAL

El Haddadi no por participa na Copa Mundial pa Morocco, door cu el a hunga 13 minuut pa Spaña



MOROCCO: Seleccion di Morocco a haya mal noticia, ora cu a bira cla cu atacante Munir El Haddadi no por forma parti di nan seleccion den Copa Mundial di Rusia.

E hungador cu Alaves a huur for di FC Barcelona, na 2014

a participa pa seleccion di Spaña pa 13 minuut y door di esaki, FIFA a rechaza e petition di e federacion di futbol di Morocco, pa cambia nacionalidad di e delantero.

Awor cu El Haddadi no por bay Copa Mundial, e hunga-

dornan di Morocco cu ta hunga den Eredivisie na Hulanda, esta Sofyan Amrabat, Hakim Ziyech y Zakaria Labyad, tin un bon chens di wordo selecta.

Alemania y Spaña ta keda empata 1-1



ALEMANIA: Diabierna e duelo entre dos ex campeon mundial a caba den un empate.

Un basta bon wega hunga na Alemania, a keda empata 1-1. Spaña a bay ariba 1-0 ora cu den di 6 minuut caba Rodrigo a anota un gol.

Alemania a crea algun bon oportunidad di anota y den di

35 minuut nan a logra empata e wega atravez di un gol di Thomas Mueller.

Ambos equipo a sigui busca un gol mas y apesar cu nan dos a haya un oportunidad cla pa hinca gol, e wega a keda empata.

Den otro weganan, Colombia a sorprende Francia 3-2 y Inglaterra a gana Hulanda 1-0.

Souza cu lesion na su pecho



SCOTTSDALE: Diaranzon na dado momento Steven Souza Jr. no a logra lanta for di vloer na Salt River Field y e por a pensa lo peor.

Afortunadamente no tabata trata di un lesion serio, pero e lo tin cu warda pa hasi su debut den temporada di 2018 pa Arizona Diamondbacks.

Souza, kende mas trempa den Spring Training a wordo firma, a sufri un lesion na su pecho y ta bay ta pafu di accion pa algun siman.

Manager Torey Lovullo a indica Diahuebs cu e ta verwachta Souza bek rond di mitad di Mei.

Brazil ta gana wega amistoso na Rusia



RUSIA: Como preparacion pa Copa Mundial di Rusia, e seleccion di Brazil Diabierna a hunga un wega amistoso contra seleccion di Rusia na Rusia y apesar cu no tabata tin gol den prome mitad, e wega a bay hopi bon pa Brazil, cu a hunga sin Neymar. Brazil a

anota 3 gol den un periodo di 12 minuut den di dos mitad, pa gana e wega 3-0.

Un bon noticia pa Brazil tabata tambe cu Gabriel Jesus di Manchester City a hunga 65 minuut, biniendo bek di un lesion di algun tempo pasa. E prome gol a wordo anota pa

Miranda den di 53 minuut.

E di dos gol a bin atravez di un penalty anota pa Philippe Coutinho den di 61 minuut, mientras cu e ultimo gol a wordo anota pa Paulinho den di 66 minuut.

Riba 14 di Juni Rusia ta habri e torneo contra Saudi Arabia.

 "like" us on
facebook
facebook.com/diarioaruba



Noticianan for di Hulanda

Hulandesnan perdi na Colombia salba for di jungla



COLOMBIA: Dos Hulandes cu a perde na Colombia, a wordo salba for di jungla despues di un atake di avispa. Danki na un tiki señal di internet, e dos hombernan cu tabata eynan cu vakantie a logra pidi pa ayudo. Erik Koers (30) y Patrick Udink (27) di Holten

riba di 12 dia di nan vakantie a bishita un pueblo Indian den Tayrona National Park, prome cu nan bay laman. Apesar di advertencianan cu nan mester cana oranan largo y cu no tur caminda e ruta ta cla, e Hulandesnan a cuminza cana. Despues di cana 4 ora y

bishita e pueblo, nan a perde na caminda pa beach. Despues di alrededor di 2 dia nan a logra haya contacto cu nan famianan na Hulanda via e servicio di internet riba nan celular y e famianan a bati alarma cerca autoridadnan Colombiano.

Miedo di muri a pone grupo di 9 polizon bati alarma



DE LUTTE: Na cruzada di De Lutte den Twente, 9 persona ilegal a wordo saca for di un truck grandi. Nan a sconde mey mey di e cargamento. Door di miedo di muri door di frieu, falta di ox-

igeno, awa of cuminda, e hendenan Iraki a bati riba e banda di e truck pa nan wordo saca. E chofer a tende esaki y a bati alarma. Segun polis Aleman, un traficante di hende a logra pone nan den e truck Diaran-

zon na Francia. Via Belgica y Hulanda, nan tabata bay direccion di Alemania. Ta trata di 5 homber, dos muher y dos mucha di 10 y 12 aña.

Enfermeronan kier un salario mas halto



HULANDA: Mas di dos tercer parti di enfermero y esnan cu ta traha den cuido, ta haya cu nan ta gana mucho tiki. Mayor parti di nan ta logra sobrevivir, door di e extra pago cu nan ta haya pa traha extra y den oranan laat di anochi of marduga.

Esaki segun un encuesta di e organizacion di labor V&VN, bao di 2100 miembro. Esnan puntra, ta haya cu e salario no ta cuadra cu e cantidad di trabao cu nan tin y e presion di e trabao. E salarionan ta varia entre 2.700 pa 4.000 euro pa luna.

Buscador di asilo transgender a wordo viola den centro pa buscador di asilo, cu obheto skerpi



HULANDA: Recientemente un buscador di asilo transgender a wordo viola cu un obheto skerpi, den un centro pa buscador di asilo na Hulanda. Esaki segun e organizacion LGBT Asylum Support, cu ta yudando e victima y a informa diferente instancia. E Organo Central di opvang

(COA) ta confirma solamente cu mas trempan e luna aki un muher buscador di asilo a entrega un denuncia di violacion y cu polis ta investigando e caso. Pa su seguridad el a wordo traslada pa otro lugar, segun un vocero.

fuzetea®

a product of The Coca-Cola Company

ta hibabo Camping
den style cu
Bo Cooler!



Cumpra 1 six-pack di Fuze Tea Lemon of Peach

Yena bo datos personal patras
di e recibo y deposita esaki den e tombola

Ganadornan lo wordo anuncia
y contacta Diahuebs 29 di Maart, 2018

Supermercado participante:

Mundo Nobo | Macro | Hong Kong Paradera | Yiu Xia | Bo Wah

AQUARIUS

A TASTE OF ARUBA

Aquarius takes you back in time with stories, handcrafted arts, and recipes. Join us in celebrating our island's rich multicultural history every Tuesday with a locally inspired buffet featuring freshly squeezed local juices, sweet desserts and specials on cocktails like 'Aruba Ariba'.

\$39 per person, includes one local Balashi Beer.

For more info or to make a reservation
please contact our navigator at 523-6115



Telefonnan di DIARIO 582-6747
Fax 582-8551

Mayan mercado Santa Rosa



ORANJESTAD (AAN)--
Santa Rosa mayan, diado-
mingo, ta wardabo atrobe
cu nan mercado cu ta cum-
insa for di 8'or di mainta y
ta bay te cu 1'or di merdia.
Lo tin diferente tento di
nan productonan na benta
especialmente na e bishi-
tantenan.

Santa Rosa su mercadonan
ta bon bishita for di mainta
trempa prome cu e benta
cuminsa oficialmente.
Bishitantenan for di tur
skina ta yega pa asina
probecha di e productonan
fresco cu tin obtenibel.

E mercado ta conta sigur
un biaha mas cu remedi-
nan di tera produci pa nos
hendenan.

Remedinan di tera cu ta

data for di siglonan pasa
cu nos grandinan tabata
prepara. Awendia hopi ta e
yiunan cu a tuma e receta
aki na nan conocimiento y
asina sigui cu esaki di cual
awendia a bira un tradi-
cion.

Otro di e pductonan hopi
gusta ta e habon nan cu
ta wordo traha awor den
diferente fragancia. Holor-
nan agradabel pa por tuma
un bon baño y laga bo piel
bon protegi cu e habonnan
aki. Tin tambe Body Lotion
y Body Scrub pa esnan cu
gusta cuida nan piel.

Cuminda crioyo ta na bo
gusto pa asina bo por yega
y cumpra pa saborea
Bay trempa pabo no
mester di lamenta.

La Cabana Beach Resort & Casino a duna un man na Casa Cuna Progreso



ORANJESTAD (AAN) - Aruba Doet 2018 tabata e di seis edicion di e evento boluntario cu recientemente a tuma lugar, y cu ta wordo organiza pa CEDE Aruba den cooperacion cu Oranjefonds, un fondo hulandes cu ta apoya causanan social.

Como parti di Aruba Doet 2018, La Cabana Beach Resort & Casino a busca boluntario entre su asociadonan. E boluntarianan a lora nan manga y a bai traha

na Casa Cuna Progreso, cual ta un cas pa baby y mucha chikito cu ta situa na Balashi, yudando nan verf, drecha e hardin y hasi limpi.

Aruba Doet tabata e evento boluntario mas grandi di e isla y La Cabana Beach Resort & Casino ta orguyoso di nan

participacion, contribuyendo na un bon causa y pas a un rato ameno.

E fondo hulandes ta hasi inversionnan grandi den causanan social na e islanan y ta fortalece e lasonan entre e islanan den reino. www.oranjefonds.nl



ENNIA su Seguro di Biahue Continuo.

Economico y facil ora bo ta biaha mas bes pa aña of pa periodonan largo.

- Pakete basico amplio cu opcionnan suplementario.
- Cobertura mundial pa bo y pa bo famia. Tambe ora nan ta biaha separa.
- 24/7 asistencia den caso di emergencia.
- Suma halto pa gastonan medico.



ennia
Sinti bo sigur!

Bo kier sa mas? Tuma contacto ku bo broker, ENNIA of bishita ennia.com

Noticia Internacional

Trump finalmente a firma ley di presupuesto y a evita ciere di gobierno

Despues di mantene Washington den suspenso cu su menaza di veta ley di presupuesto federal y precipita otro ciere di gobierno, presidente Donald Trump finalmente a firma e ley, aunke no sin keha di acuerdo alcanza den Congreso Mericano.

“Mi a firma e ley”, e mandatario a bisa na Cas Blanco, poniendo fin na posibilidad di un “shut-down” di gobierno pa falta di fondonan.

E presidente a sorprende tur clase politico cu su menaza, den un tweet, cu veta ley aproba horanan prome. Un dia prome, su mesun director di Presupuesto a pone man den su curazon cu e presidente lo firma e texto.

Den un declaracion na unda el a describi e situacion como “ridiculo”, Trump a bisa cu finalmente el a firma e ley como un

“cuestion di seguridad nacional” y pa reforza Forzanan Militar, pero a bisa cu tabata tin hopi elemento cu e no tabata “contento”.

“Nunca mi lo firma otro ley manera esaki”, el a adverti, sin muestra su firma dilanti di camaranan, manera e ta haci frecuentemente.

Loke a sosode ta

reforza impresion cu Cas Blanco ta reina confusion. “Mericanonan mester di liderazgo den Cas Blanco, no mas caos delibera”, segun Senador democrata Richard Blumenthal riba Twitter.

Diahuebs pasa, e cambio di puestonan den equipo di Trump a sigui cu destitucion di asesor di

Seguridad Nacional, General H.R. McMaster, kende lo wordo reemplaza pa ex Embahador den Nacionnan Uni, John Bolton.

Despues di firma ley di presupuesto, Trump a evita e di tres ciere parcial di gobierno federal di e aña pa falta di financiacion.

Mas tempran el

a argumenta, cu e tabata evaluando e veto pa falta di compromiso den temanan di imigracion y seguridad, specialmente pasobra esaki no ta inclui fondonan necesario pa muraya cu e kier construi den frontera cu Mexico.

“Mi ta considerando un VETO di ley di presupuesto basa den hecho cu mas di 800.000 destinatario di DACA a wordo totalmente abandonado pa democratanan (ni sikiera nan a wordo mencionada den e ley) y MURAYA DI FRONTERA, cu nos defensa nacional mester desesperadamente, no ta totalmente financia”, e mandatario a tweet.

E ley di presupuesto, di casi 1,3 biyon di dolar, di cual 700.000 milyon ta pa Defensa, a wordo negocia durante simannan pa mayoria republicano y oposicion democrata.



Maduro y Putin interesa den encuentro, segun gobierno Venezolano

CARACAS: Presidente di Venezuela, Nicolas Maduro, y su colega Ruso, Vladimir Putin, a muestra interesa den posibilidad di realiza un reunion pa avanza den fortalecimiento di relacionnan bilateral, segun un informacion publica pa gobierno Venezolano.

“E dos mandatario a manifesta interes di mantene un contacto fluido y posibilidad di un encuentro pa avanza den relacionnan di e paisnan”, canciyer Venezolano, Jorge Arreaza, a difundi un comunicado riba Twitter.

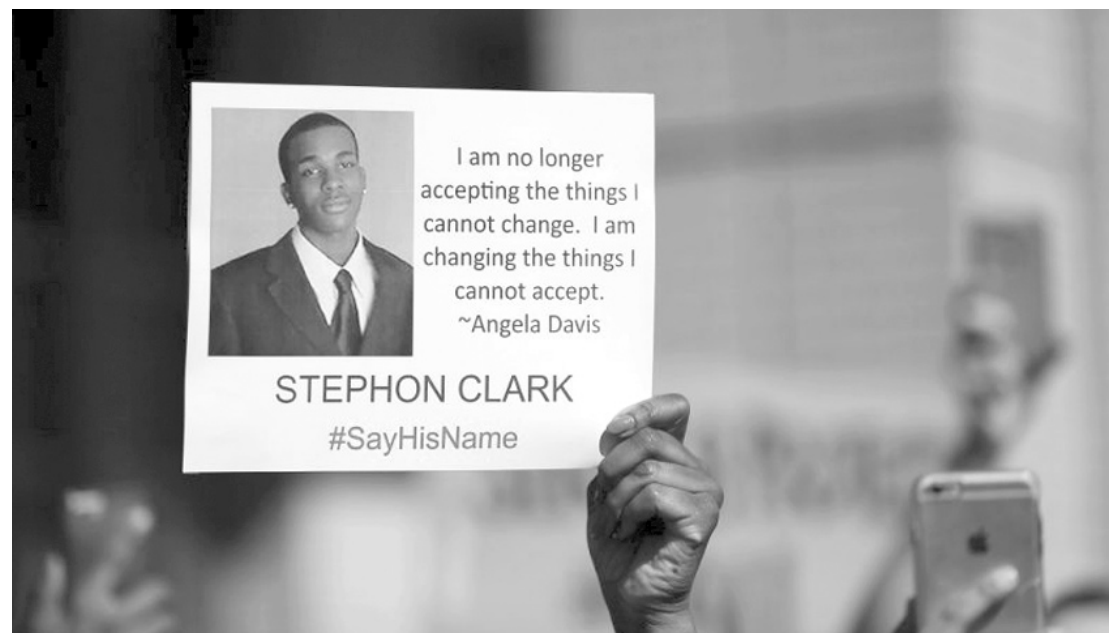
Segun e comunica-

do, Maduro y Putin a tene ayera un combersacion via telefon, na unda e gobernante Venezolano a reitera na Putin “su alegria y admiracion” pa su “victoria contundente” electoral den eleccion di diadomingo. Ademá, Maduro a expresa su deseo “pa exito” di Copa di Mundo di FIFA cu lo tuma lugar na Rusia den poco menos di 90 dia.

Venezuela a haya den Rusia un “aliado estrategico” di su politica multilateral, como tambe un proveedor di armamento, tecnologia y otro recurso-



Merca: Polis a mata un homber color scur arma cu un iPhone



Un tata di famia a muri door di disparonan di polis den patio patras di su cas na Sacramento, capital di California, despues cu polisnan a asumi cu e tabata tin den su man un obheto cu nan a relaciona cu un arma di candela. Sin embargo, despues di dispar’e, nan a haya solamente un Iphone.

Un video di e operacion, cu a causa morto di Stephon Clark, di 22 aña, a wordo divulgá e siman aki

pa departamento di polis (SPD). E tiroteo a tuma lugar diadomingo anochi den cas di welonan di Clark, na unda e tambe tabata biba. El a haya 20 disparo total.

Polis a yega na e bario pa atende un yamada di servicionan di emergencia 911 riba un homber cu a kibra varios bentana di auto den e zona y tabata scondi den un patio patras di un cas. E agentenan a considera Clark como principal

sospechoso y a persigui’e.

Tur cos a wordo graba den video desde un helicopter y atravez di camaranan instala den uniform di polisnan.

“E agentenan a kere cu e sospechoso a punta un arma di candela. Despues di un buskeda exhaustivo, investigadornan den e escena no a haya ningun arma. E unico cos cu nan a haya tabata un celular”, e comunicado a señala.

Noticia Internacional

Tres morto den un ataque reivindica pa Estado Islamico na Francia

Por lo menos tres persona a muri y otro 16 a resulta herida ayera den zuid di Francia den un atentado reivindica pa grupo Estado Islamico (ISIS) y perpetra pa un homber cu a wordo abati pa Forzanan di Seguridad despues di cera su mes durante varios hora den un supermercado.

“Nos pais a sufri un atake terorista islamista”, presidente Frances, Emmanuel Macron a anuncia. E autor di e atake, cometi den varios etapa entre ciudadnan di Carcassonne y Trebes, un Marocano identifica como Redouane Lakdim, di 25 aña, a actua su so y tabata conoci pa polis pa un delito chikito, Minister di Interior di Francia, Gerard Collomb, a indica den e sitio.

E grupo yihadista Estado Islamico a reivindicar rapidamente atentado atravez di nan agencia di propaganda Amaq.

“E homber ta un soldado di Estado Islamico, cu a actua den respuesta na un yamado” pa actua “contra paisnan miembro di coalicion” internacional contra ISIS na Iraq y Siria, segun un comunicado publica den red social Telegram.

Un fuente cercano na investigacion a bisa poco prome cu e autor di e atentado tabata bao di vigilancia pa posible radicalizacion.

“E tabata bao di vigilancia y nos a pensa cu no tabatin radicalizacion. Esaki a pasa diripiente, aunke e tabata wordo vigila”, Collomb a agrega, afirmando cu e riesgo terorista ainda ta “extremadamente fuerte” na Francia.

Segun varios fuente cerca na e investigacion, e atacante, kende a bisa cu ta actua den nomber di Estado Islamico, a perpetra su matanza den un recorrido cu a culmina cu secuestro den un supermercado.

“El a horta un auto na Carcassonne, matando un pasajero y heridando e chauffeur”. Un poco mas leu, el a dispara y herida un polis cu tabata cu otro agentenan cerca di un warda di polis.



Algun minut despues, el a drenta den un supermercado di Trebes y “a mata otro dos persona”, un empleado y un cliente.

Den e supermercado, el a retene un muher, mientras otro rehennan a

logra di huy. Un teniente coronel di gendarmeria a propone pa cambia su mes pa e rehen.

Pa 14:30, e oficial a resulta “gravemente herida” pa disparonan di e atacante, loke a desencadena

e asalto di forzanan elite di polis, segun Collomb, kende a elogia su “heroismo”.

“E teniente coronel a laga su telefon conecta riba mesa y den nos por a scucha loke tabata pasan-

do. Ora nos a scucha e disparonan, GIGN (unidad di elite di gendarmeria) a interveni”, e Minister a splica.

E agente ta “lucha contra morto”, Macron a bisa prensa. Un militar cu a participa den e asalto tambe a sufri un herida di bala.

Arma supuestamente cu cuchio, un arma di candela y granadan, e agresor a grita “Allah Akbar” (“Allah ta grandi”) ora el a drenta den e supermercado, segun testigonan.

E atentado reivindica pa Estado Islamico ta e prome desde eleccion di Macron na Mei pasa.

Francia a sigui den alerta despues di un serie di atentado desde atake contra sede di semanario satirico Charlie Hebdo na Januari di 2015, cu a laga 12 morto.

Merca y China den un bataya comercial despues di tarifanan anuncia pa Peking

Merca y China, economianan mas grandi di mundo, a cuminsa un pelea comercial despues di impone tarifanan reciproco na importacionnan y presentacion di un demanda di Washington contra Peking den OMC pa derechonan di patente.

E representante Mericano di Comercio (USTR) Robert Lighthizer a indica den un comunicado cu el a presenta un “demanda di consulta” contra China den Organizacion Mundial di Comercio (OMC), relaciona cu “cierto medidanan Chines relaciona cu proteccion di derechonan di propiedad intelectual” pa nenga derechonan basico di doñonan di patente.

Como represalia, China a impone ayera tarifanan na mas di cien producto Mericano.

OMC a pidi “moderacion y un dialogo urgente”. “Perturba fluho comercial por pone peligro economia mundial”, director general di OMC, Roberto Azevedo a bisa na Ginebra.



-Preocupacion di un guerra comercial a sacudi mercadonan-

Wall Street, cu a cay 3% riba diahuebs, a habri den aumento pero a cay despues cu Embahador di China na Washington, Cui Tiankai a sugeri cu Peking por deshaci di debe Mericano.

“Nos ta examinando tur opcion”, Cui a bisa na Bloomberg Television contestando pregunta riba bonos.

China ta e acreedor mas grandi di Merca. Pa

luna di Januari, nan a conta cu 1,2 bilon di dolar den bonos emiti pa Washington.

Bolsa di Mercado a cay riba diabierna y Mercadonan principal Europeo tambe.

“Lucha te na final” -

“China no tin miedo di un guerra comercial”, Minister di Comercio di China a adverti.

“Si un guerra comercial tuma lugar, China lo lucha te na final pa defende nos interes legitimo cu tur medida necesario”, segun comunicado di Embahada di China na Washington.

Trump a ordena traha un lista di productonan Chines den 15 dia, cu importacion lo pasa pa ta obheto di tarifanan.

Noticia Internacional

Merca a destina por lo menos 1.200 miyon pa America Latina

WASHINGTON: Presupuesto di 1,3 biyon di dolar cu presidente Donald Trump a autoriza ayera, ta inclui por lo menos 1.200 miyon di dolar pa varios pais di America Latina.

E 615 miyon di dolar pa Honduras, El Salvador y Guatemala ta parti di un plan multi-anual di cooperacion concebi durante gobierno di Barack Obama pa reforza institucionnan centroamericano contra fluho di menornan di edad cu a yega na 2014 na frontera zuid di Merca sin documento ni compana pa adultonan.

E suma pa tres pais di Triangulo Noord ta representa un recorte di 12% compara cu 697 miyon durante aña fiscal previo y un 75% tin condicion cu e tres gobierno cumpli cu metanan pre-estableci.

Washington lo entrega 25% di e cantidad



despues cu Departamento di Estado certifica cu e tres gobierno a informa nan ciudadanonan riba riesgonan di viaha pa Merca sin documentonan, ta combate trafico humano, mehora seguridad di nan fronteranan y ta facilita repatriacion di nan ciudadanonan rechaza pa Merca.

Otro 50% lo wordo paga solamente te cu Departamento verifica cu e tres gobierno cumpli cu varios parameter, por ehempel, den combate contra corrupcion, reforza independencia di Ministerio Publico, lucha contra crimen organiza y investigacion contra funcionarianan

acusar di viola derechonan humano.

Nan no a indica condicionnan pa proporcionan e 25% restante.

Entretanto, e aporte di 391 miyon di dolar otorga na Colombia a keda mescos, compara cu presupuesto previo y ta destina

na educacion, desaroyo economico, capacitacion militar, anti-terrorismo, retiro di mina y control internacional di droga.

“Nos ta gradici legisladornan pa nan apoyo y nos ta spera cu nos por sigui traha cu Congreso y Gobierno pa maximiza beneficiannan di relacion entre Merca y Colombia”, segun un comunicado di Embahador Colombiano, Camilo Reyes.

Su oficina a indica cu Reyes a reuni mas di 80 biaha cu miembronan di Congreso y a realiza mas di 30 evento den su residencia oficial.

E ley di presupuesto ta establece cu 82 miyon di dolar solamente por wordo entrega na Colombia asina cu Departamento di Estado certifica cu e pais a reduci cultivo, produccion y trafico di droga ilegal.

Militarnan ta controla cuminda, 12 Ministerio y seis Estado na Venezuela

CARACAS: Militarnan ta controla distribucion di cuminda na Venezuela, y ta dirigi 12 cartera di Ehecutivo y seis gobernacion, segun Mercedes de Freitas, director di organizacion no gubernamental Transparencia Venezuela.

E asociacion civil ta dedica investiga destinacionnan di recursonan publico y, den caso di e pais petrolero, a asegura cu e trabao ta bira mas dificil pasobra Gobierno di Nicolas Maduro mantene “den

secreto” presupuesto actual y no ta publica informenan di varios Ministerio pa varios aña.

De Freitas a asegura den forum “Husticia Militar na Venezuela” cu a tuma lugar na Caracas, cu poder di militarnan na Venezuela a impacta “estructura di Estado, presupuesto nacional y oportunidadnan di negoshi of corrupcion”.

El a splica cu Ministerio di Alimentacion crea na 2004 a wordo administra durante 12 aña

y a ricibi cerca di 60.000 miyon dolar, kiermen no ta hustifica escasez severo di cuminda cu ta pasando den e pais.

El a señala ademas cu atravez di programa gubernamental ‘Gran Mision Abastecimento Soberano’ a wordo entrega na Ministerio di Defensa dominio total di cuminda, loke a degenera un estructura militar na unda General y funcionarianan ta controla cada un di productonan basico.

“Minister di Defensa, Vladimir Padrino Lopez tin control di tur tema di alimentacion”, De Freitas a remarca, kende a critica falta di seguimiento di institucionnan di Estado na Forzanan Militar den e area.

E investigador a asevera cu Padrino Lopez tin poder riba produccion, distribucion, importacion y comercializacion di cuminda sin ningun control ni un departamento cu ta controla su medidanan, ni militarnan mes cu el a incorpora den su estructura di poder.

Transparencia Venezuela a sostene cu cartera militar tin 33 departamento

adscrito, cu solamente seis tin relacion cu Defensa, siete departamento financiero, y tur ta haya recursonan miyonario, desde cu nan a instaura asina yama, revolucion Bolivariano na 1999.

Segun datonan presenta pa un forum na Caracas, Forza Armada Nacional Bolivariana tin casi 500.000 miembro, cu 11.000 ta den posicion di poder y ningun ta bao investigacion, danki na un sentencia di Corte Supremo cu ta prohibi Contraloria General pa haci esaki y reserva ta competencia di Husticia militar.



Pa chica Pos - Habri tubería y wc. Servicio line y confiablel.
Experiencia ta manda
CICLONE
Septic Tank Service
Tel: 564-0607 / 734-0607

Torres
Chica pos Septic tank
Servicio pa Cas, Company, Hotel etc.
Tel: 588-7805 Cell: 593-9534

TA HUUR
Apartment na
Schotlandstraat,
pa dia, pa siman y pa
luna Cel: 594 4945

Ta Bende
Cas na Playa di
3 camber, 2 baño pa
Afl.210.000.00.
568 0182

Ta huur
Un apartamento amplio di un
dormitorio Fls 850.00 +/- dep
Fls 850.00 wifi, cable ta incl
awa y corriente no ta incl,
sin airco situa na Ponton,
Hubadastraat 16,
Yama cel 594 4368

Ta bende
2 cas & 2 studio app
den bon condicion y
den bon bario.
Pa Awg 313.000.=
Jama 568 0182

Usa/Casi Nobo!!!
Rolling shutter comercial, fire
extinguisher, haud truck,
amplifier cu microphone, 1"
alum-pipe, lessenaar cu stoel.
Jama 588 2828 pasa na E&E
Tarding, Patia straat, Dakota.

GREENLINE H.E. ROCOCO
PLAZA # SPECIAL OFFER
SANTO PA: Pega Bloki Y
Basha Afl. 35.- p/yard
Piedra Y verf di Europa.
Info Jama 583-8521 of
7415640 Open 9-5 nonstop

AIRCO
"SPECIAL" pa service di airco
pa solamente Afl. 85,=.
Yama nos awe mes,
servicio liher y garantiza
cu techniconan certifica.
Yama 740-7158 / 565-3232.

PA AVISO aviso@diario.aw

BO MESTER DI WASTE BUCKET RESIDENCIAL OF COMERCIAL?

20 yrd Big Bucket 15 yrd Junior Bucket 10 yrd Small Bucket
594-3757 mrbucket@ecotech.aw

LUJAN
Septic Service
CHICA POS!
Tel: 592-8366 / 588-6877

Glassco
■ Glass & mirrors cut
to size and shape
■ Polishing, drilling &
glass replacement
services
■ Fast service
Tel. 583-4784
Caya Betico Croes 162 B

D'La Rosa
CHICA POS
Pa servicio di
habri tubería,
area di hotel tambe.
562-2059 Pos Chiquito 25-G
585-8534 Aruba

NOS TIN SERVICIO
Corta palma, mata
grandi of chikito.
Forma mata.
Cel: 592-1277

SE SOLICITA
MANICURISTA
Que maneje
1: uña esculpida
2: alto relieve
3: pincelada
Cel: 565-2787

TA HUUR APARTMENT NA PONTON
Coriente y awa inclui, airco
apart. Afl.900,- pa luna /
Afl.700,- pa borg. 1 camber,
cushina, baño, sala y
comedor, 1-2 persona.
Tel: 588-0877 / 565-7115

Hay Apartamentos
para alquilar para
una o dos persona
Informacion:
660-2192

Apt Pa Huur
Na San Nicolas ta inclui
Cable-tv, airco afl.600,=
pa luna + borg afl.600,=
Tel: 641-3195.

BOBCAT SANTO
Rent Bobcat, tin graniet blauw
y normal, demolicion, yena
baki, fundeshi, rosa tereno,
bende santo y piedra.
Mesora!
Cel: 592-3424 / 592-1156.

ELMA MATRASSEN
FABRIEK
Nos ta fura
matras y box. Busc'e
mainta y entrege atardi!
Tel: 661-1629 / 592-3344

PROMASTER
Steam cleaning
Tapijt, sofa, matras y sienta
di auto. Tel :582-0383
Leslie Maduro

Se Alquila
Habitaciones en el centro de
Aruba. Wifi, baño privado,
estacionamiento . A partir de
USD 30.- por noche.
Whatsapp 5600312, E mail:
lasaresidence@gmail.com

Gratis
Nos ta piki tur sorto di auto bieu,
pa bente afo , completamente
gratis . Tambe nos ta piki airco,
bateria di auto, wasmachin ,
frigidaire, stoof etc. Jama nos
na 561-4297 of 561-5179

Associated Realtors
Ta Huur Un apartment na
Oranjestad di 1 kamber,
muebla, den bon condicion pa
un persona of un pareha y
pa Afl.1.250,00
pa luna mas deposit.
Jama Mito na 593-6318.

Associated Realtors
Ta Bende Un tereno
propiedad di 267 m2 na
Modanza y pa
Afl.66.750,00. Jama
Mito na 593-6318

Associated Realtors
Bo tin un cas balora
rond di Afl.250.000,00 y
lo kier bende?
Anto jama nos pa mas
informacion na 593-6318

Ta huur
Apartamento grandi na
ciudad Espacio,
camber,baño, sala, cushina
full endependiente, cable,
internet full inclui.
tel: 746-0985 / 563-5084

Ta Huur
Studio apartment Vrolijk
straat 11 pa Afl.550,= pa
luna 2 luna + 2 luna deposit
no muebla. Awa, corriente
apart cell:594-5971

Ta Huur
Un apartamento muebla
of semi muebla situa
na Savaneta.
Pa mas informacion por
jama tel:594-6739

MONTAS EXCAVATION
Nos ta bende santo
di pleister, pega blokki,
piedra y granito.
Bon prijs.
Tin servicio di bobcat.
Tel: 567-5282 / 565-8639

FELIX EXCAVATION
Santo, piedra, graniet
blauw y normal. Tur sorto
di servicio, di backhoe.
Mesora y bon prijs.
Cel: 563-1116

TOP TINT
Tel 582 7192 /
Cel 730 3957 Ta tint bentana
di auto, cas of oficina.
Trabou ta profesional y
garantiza. Situa na
Tanki leendert 100 E

Ta Bende
Un (cauchi) kas
di lora . Nobo nobo
Prijs Afl1500,=
Tel: 560-5952

CARPINTE
Ta busca
trabou !
Tel: 562-4706

YOS
Septic Tank Services
Chica pos. Habri tubería.
Nena Dirksz • (+297) 748-2689
Jose Dirksz • (+297) 566-6144
Paradijs# 09, Oranjestad, Aruba

CARPINTERO
A domicilio hacemos
y reparamos toda clase de
muebles dañado, madera y
formica, cocinas, closet y
camas, puertas, sillas (stoel).
Cel: 568-1347, Raul

Ta Huur
Un cas na Santa Cruz
central di 3 kmr fl1400,-
p/l mita luna deposit pa
mas inf cel: 736-1687
exl energia

TA BENDE
2 Peavey KBA-350 keyboard
amplifier, 150 watts, prijs:
Awg.750,- (each) / 1 Roland KC-
350 keyboard amplifier, 120
watts, prijs: Awg.750,- / 1 Roland
RD-170, digital piano, 88 keys,
prijs: Awg.850,- Yama: 735-7525

LES DI PIANO
Pa adulto of
penshonado na Playa.
Siña lesa noot, toca
balada, wals, klassiek,
etc. Yama: 735-7525

SUPER SEPTIC SERVICE
10x = 11th
Free !!!
5920014

Jumbo
Septic Tank Service
Chica pos - Habri Tubería
592.64.76
566.47.96
24/7 SERVICE
Montaña 35
Tambe nos ta traha pa riba di Brug

CONSTRUCTION Y CHAPI
Nos ta corta tur sorto di mata cu
design y tira sushi afo, nos ta drecha
dak, verf cas of negoshi, lanta cura of
cas, tur sorto di carpinteria, tubería
electricidad, basha vloer y pega tile
(mosaico). Trabou ta wordo garantisa.
Cel: 594-2380 / 594-8023

Se Solicita
Una empleada domestica
para trabajar como interna
(live in) mayor de 35 años.
Enteresados por
favor llamar al 593-0763
de 9 a.m a 7 p.m

DRD Septic Service
Ta duna servicio di chica pos,
tubería, awa pa fundeshi y awa
pa muha mata.
592-9999
594-8400

ATCO
ARUBA N.V.
Land Cleaning
Container Hauling
Demolition
Excavation
Heavy Transport and Lifting
Material Transport in Bulk Sizes
TEL: (297) 523 6600
FAX: (297) 582 7108
infoatcoaruba@atco.aw
Find us on Facebook

Construction
Remodelacion di cas,
traha cas, apartment,
traha y drecha dak, verf,
pega mosaico, traha cura y
plomeria na bon prijs.
Cel: 567-3515 / 560-9470

NORTH POLE
AIRCONDITIONING
Electrical & parts
Airverter Airconditioners
Our airconditioners carry Gree
compressors and components.
Installation services available
BTU EER Btu/ Wh SPECIAL PRICE
9.000 BTU 11.9 Afl. 775.00
12.000 BTU 11.9 Afl. 875.00
18.000 BTU 11.9 Afl. 1,250.00
24.000 BTU 11.9 Afl. 1,500.00
J.G. Emanstraat 124 (behind Wong
Sheung Wong restaurant) Tel: 5939888

MENU SPECIAL

24 - 25 Maart

SHAHAI TAKE AWAY

STA. CRUZ • Tel: 585-7022

sat., 24 maart: chicken Cordon bleu y sopi di dia
sun 25 maart: lasagna di carni, pia galinja horna den sauce di mushroom, BBQ CRIYOYO y sopi mondongo

Se Arrienda

Una habitacion en playa para caballero
llamar al 565-6577 / 561-9396

Ta Busca

Mucha muher cu permiso pa traha na Central Bar. Pasa na Alto Vista 15 F of jama 593-9643 despues di 10.or mainta

Ta Bende

Un Nissan Sentra automatic / Un Hyundai Elantra automatic
569-4901 / 594-5230

Promocion

Ta corta mata grandi y chikito tambe tin tur sorto di santo, piedra y granito. 562-2532

Vacation Special

Paas/ Easter vacation Week 13, March 31 - April 7 / 4 prs Aruba Beach Club All other weeks Call: 583-4403 / 560-3297

Apt For Rent

Residence Watapana (Paradera) Nuñe 50 A (1 bedroom) Awg.900,= (incl. gas / cable) Cel / Whatsapp:00297-564-4736

Reduced Price !

Cas for sale by owner, Catiri Tanki Leendert 3 kamer, 1 baño, property land 415 m2 Afl.239.999 No Real Estate please. 569-3068

PA AVISO
aviso@diario.aw



SERVICIO SEPTICO

- Residencial & Comercial
- Servicio Rapido
- Servicio Profesional, Confiabel y Garantisa

* Prijs di Awg. 65,- te max. di 7 m³
* Prices based on 3.5% BBO BAZV.

YAMA NOS NA: 582-4684 info@ecotech.aw
www.ecotecharuba.com

LINK US ON Facebook

Nos ta Acepta ATM ora di duna septic service

TA HUUR

Un cas semi muebla di 2 camber, 2 baño, sala, cushina, patio cu cura full sera na Noord per 1 April. Prijs ta Afl.1875,- pa luna inclui e.o. cable y internet. Awa y coriente ta apart. Info: 592-6759

Ta Huur

Un kamer pa hende homber so. Na playa, Tel: 564-9857

Construction

Nos ta traha cas completo, basha vloer, pega blokje, traha dak,plafond, mosaico, azuleho, verf, traha cura, pos, nos ta Arubiano confiabel pa traha paden of pafo di bo cas i cu bon prijs jama 661-2081

Ta Huur

Un apartment na Madiki Kavel 81 Afl.850,00 pa luna deposito ta Afl.600,00 Tel: 744-7071 / 740-3116

Ta Huur

Apartment di un kamer na Piedra Plat prijs fls750,= plus borg. Pa un persona of pareha cell: 562-1864

Associated Realtors

Ta Bende Un cas di 3 kamer/ 1 baño cu un apt. na Palm Beach riba tereno propiedad di 1595 m2, idealmente situa pa proposicionan comercial pa Afl.850.000,00. Jama Mito na 593-6318.

Ta Huur

Un apt na Sero Blanco di un camber fls.650,= cushina apart 592-4747

Si Usted Necesita

De una persona para cuidar de su casa estoy a su desposicion llamame al 565-1260

Te Huur

Appartment voor max 4 pers 2 slaapkamers, badkamer, woonkamer met keuken. Eigen porch compleet gemeubileerd incl internet / cable. 1200 awg per mnd. WhatsApp 0031619592868 WhatsApp 002975645527 WhatsApp 002975685527

Ta Huur

1 Apartment (new) banda di Ponton Xavier University pa solamente Afl.750,= + Afl.350,= borg , jama pa reserva mobiel #: 742-2806 (max 2 persona)

Se Ofrece

Señora pa hasi cas limpi y strika panja Tel: 745-2249

Te Huur

La Cabana Time Share, Week 31 / 3 Aug tot 10 Aug, Week 32 / 10 Aug tot 17 Aug 775, Dollars tel: 592-6866

Se Renta

Un Apto. semi amueblado situado en Tarabana frente a Kooyman, inf cel Whatsapp 564-9401

Ta Huur

Apartment cu dos kamer Muebla cu cable l wifi Prijs awg 1100,= pa luna Cumana 93. Tel: 593-9265

Ta Huur

2 Apt, full muebla pa Afl.700,= no ta inclui utilities, na Weg Seroe Blanco tel: 733-2944

Ta Huur

Apt. muebla pa pareha, na Hooiberg Afl.800,= p/l, awa y coriento no ta inclui. Tel: 562-0616 / 585-2156

Apt Semi Muebla

Pa huur na Savaneta. Ta inclui stoof, frigidair, airco, cable-tv. Prijs afl.750,= pa luna, Borg afl.750,= Tel: 641-3195. FI 750,=

TA CHAPI

Mantenimiento di bo hardin y benta sushi afo na bon prijs. Tel: 749-6958

GARAGE SALE

Paña plus size and more M-L. Diasabra 24 Maart 2018, 9am-4pm. Maria Dominguez, Washington 46L, banda Conar, Golden Villas Apto. Tel: 593-5125 / 741-9585

CURSO DE INGLES

Para todos los quieren hablar Ingles en un corto tiempo. Tel: 748-5158 Whatsapp

TA BUSCA

NOS TA BUSCA UN PERSONA CU TA LIEF PA CUIDA NOS MAMA COMO LIVE IN YAMA 592-5433 PA UN CITA

PORCH SALE

Diadomingo 25 maart, Montaña 13T (patras di stadion Frans Figaroa), 9am-2pm, Tel: 568-7772. Artículo de cas, paña pa mucha, damas y caballero, coi hunga, muebles, buki y hopi mas.

TA HUUR

Apartment grandi di 2 camber y 2 baño na Seroe Blanco. Awa y coriente apart. Prijs 1.300,- Tel: 594-0609 / 583-5122

Anticuchos

Regresaron los mejores Anticuchos en Rooi Afo 20, Este sabado 24 de Marzo 2018, A las 7 de de la noche. Telefono 583-0868 Los Esperamos

Bijles aan huis

Mavo, Havo, Vwo, Wiskunde, Natuurkunde en Scheikunde. Voor meer informatie of aanmelding: Ad Bax Whatsapp / sms 561-2520

APPLIANCES REPAIR

Nos ta drecha wasmachine, dryers, frigidaire, stoof, forno, microwave, etc. Delivery cu garantia. Tel: 565-4234

REPAIR

Dryer, wasmachine, frigidaire, cooler, airco walk-in cooler, walk-in freezer. Cel: 562-1584 745-7084.

PLOMERIA Y CONSTRUCCION

Nos ta haci tur trabao di plomeria grandi y chikito, lavamano, wc, lavaplatu y ducha. Tel: 563-6470 / 563-9130 / 741-0594

Telefonnan di DIARIO
Tel: 582 2239
Fax: 582 8551

Cont. di pag. 31
of Minister) pa e instancianan cu ley ta indica.
5. Studia cu por bin cu un cobransa fiho ,pa luna, pa cada negoshi basa riba promedio di benta/omzet y na final di 6 of 12 luna desconta e diferencia según benta/omzet real.
Sigur por tin mas sugerencia pero dedica hopi atención riba un forma efectivo pa cobra y no copia sin mas di otro paisnan cu miyones di negoshi/ habitante.

R. Arends.
rsarends@hotmail.com

SRA. SE OFRECE

Pa haci funda, coffer pa sofa descanso, stoel y tur tipo di mueble of cusinchi. Tel: 660-7571.

AIRCO

Tur tipo di frigidaire, cooler, wasmachine, dryer, forno, airco etc. Tel: 568-0681.

TA HUUR

na Alto Vista un cas grandi. Entrante 1 di mei 2018. Un localidad tranquil cu poco trafico cu tremendo vista. 3 of 4 dormitorio, 2½ baño, sala grandi, porch y balcon y un octagon special ora di visita. Huur Afl.2.800,- pa luna y dos luna di borg. Interesadonan por yama na 586-1669 of 736-3505.

GROOT HUIS TE HUUR

Ingaande 1 mei '18. Rustige buurt, haast geen verkeer en een uitstekend uitzicht over het eiland. 3 of 4 slaapkamers, 2½ badkamer, groot zitzaal, balkon en veranda en een octagon geschikt bij bezoek. Huur Afl.2.800,- per maand en 2 mnd borg. Bij balansstelling: tel: 586-1669 of 736-3505.

TA HUUR

Apartamento di 2 y 3 kamer na Kamay y Apart-studio na Ponton. Pa mas informacion por tuma contacto na 592-9778.

TA BENDE

un ijskast (nevera) Daewoo den bon condicion Afl.425,-. Cel: 660-5926.

OPORTUNIDAD PA TRABAO

TA BUSCA
un Administratief Medewerker (ster)
Minimaal HAVO of EPI afgerond Mester por papia tur 4 idioma y tin computerkennis Microsoft Office y mester un persona cu gana di traha y flexible.
Edad entre: 25 pa 45 aña
Mas inf. manda bo CV via email: mirla_vdb@hotmail.com
Mas info.: 731-0654 of whatsapp.

TA BENDE

1 Toyota Hatchback blanco bjr. 2008 2 porta Afl.5.500,- O.B.O.
1 Kia pickup blanco Afl.5.900,- O.B.O.
Cel: 594-5393 / 736-3542.

INVITACION

Na number di su Mama y yiu y rumanan Kier a invita tur famia y conocirnan pa un Santo Sacrificio di misa pa recorda 4 aña di fayecimento di nos difunto stima :

Pricilla Patrica Schwengle



Cual lo tuma lugar diadomingo 25 di maart na misa San Fransisco na playa pa 7or anochi

Su mama Susanna, su unico yiu i rumannan ta dedica e poesia aki na nan inolvidabel yiu, mama i ruman stima **Sra. Priscilla Patricia Schwengle "Liesje" dfm** recordando su di 4 anja di fayecimento .
25 Maart 2014 - 25 Maart 2018

" E FINAL."

Cu curason tristo i lagrima na wowo un mama ta busca su yiu sin consuelo tabata duro pa acepta cu Dios a yame bai biba den Paraíso pa ta cerca di Dje.

Anjanan a pasa i den e mama su brasa su unico yiu a keda como recompensa pa consola curason di un mama, wela asina brasa, nan dos ta wordo consola.

Unico yiu cu ta haya falta di su mama un mama cu e ausencia di su yiu stima ta mira con su otro yiunan ta contene nan tristesa pa e ruman muhe ausente.

TEMPO LO CURA E DOLOR FUERTE
TEMPO TEY CU E AMOR FERVIENTE
TEMPO DI PAPA DIOS TA PERFECTO
TEMPO PA UN FINAL CONTENTO.

Autor : Omaira I. Rodriguez-Britten

Comentario: "Campaña ta un cos, goberna ta otro": Palabranan di sr. Nel Oduber

Pa Mercedes Monge

Mi ta uza e titular aki no den forma di critica negativo, mirando cu tin medidanan ta bin na caminda, y cu hopi di nos lo tin cu carga nan, si nos no cay den e grupo di esnan mas vulnerable. Kiermen, e ciudadanonan cu nan salario no ta pasa un debchi di 2.400 fls. Nos lo keda un grupo di per-

sona cu mesun salario y sin ningun sorto di compensacion, y por mira claramente cu e clase media standard a cuminsa disparce for di hopi aña caba, y cu practicamente e plafond aki a laga di existi. Nos no ta cay mas den e categoria ey. Mi ta conciente cu un situa-

cion manera Prome Minister, y Minister di Finanza a bin ta describi for di cuminzamento di gestion 2017-2021, ta preocupante. Mi mes a yega di puntra den e prome conferencia di prensa di gobierno si no lo descarta cu lo mester tuma medida, y Prome Minister a contesta cu no por descarta esaki como ultimo recurso. Pues e tabata bisto caba cu medidanan impopular lo bin. Mi no ta elaborando riba e tema aki di manera partidario, simplemente como: 1 un periodista cu hopi aña den e profesion aki y cu a sigui for di 1990 tur e desaroyonan bon y menos bon di nos Isla (pasobra tambe e ta di mi), 2. Como un ciudadano, un trabajador, pagador di belasting, y un hende muher cu hopi biaha a acomoda su mes na costo di bida pa percura un bida digno y educacion pa mi yiunan. Pues, mi sa kico esfuerzo (mi no ta gusta e palabra sacrificio ora di cumpli cu e obligacion di un mama) pa saca mi famia dilanti. Pero e hecho cu nan cada un tin nan cas y nan propio lucha pa haci mescos pa nan famia, no kiermen cu costo halto di bida no ta dal mi duro, y cu mi no tin compromisonan pa cumpli cu nan pa mi mes sobrevivencia. Y mi ta kere cu si un simple ciudadano manera mi a premira cu Aruba tin su retonan financiero y economico como costo di e desaroyonan tur pareu cu e gobierno anterior a trece dilanti, mi no por comprende con cada Parlamentario cu a ehersce su funcion durante e delaster ocho añanan no por a emití un voz di alarma na tempo! Prome Minister a admiti cu e no kier a tuma medida, pero e no tabata sa e enbergadura di e situacion financiero di nos pais. Mi pregunta ta: na unda e control di e parlamentari- onan tur a keda durante e gest- ion di gobierno di AVP? Mi sa cu practicamente tur instancia estatal cu ta duna consejo y ta ehersce control a adverti riba esaki, incluso Banco Central. Kico a pasa anto? Ta ken a faya mas e Gobierno anterior of e propio Parlamento? Awor ta laat. Medidanan nos kier of no mester bin, y lo ta bon pa nos como ciudadano wak e realidad manera e ta los di cualkier sentimento of inclinacion politico. Local si mi tin un suplica pa nos politiconan (esnan den gobierno y parlamento awor, y cualkier otro cu lo bin acerca) ta pa den otro campaña electoral no priminti local nan sa di adelanta cu lo no por bay cumpli. No haci cada bez un gran berdad e palabranan di sr. Nel Oduber "campaña ta un cos, goberna ta otro"!

Oracion pa awe:

Hesus, siña nos con ta obedece Tata. Yuda nos den nos mishon aki na mundo, pa nos siña biba manera ruman di otro den pas y armonia. Amen.



Presenta pa:
(297) 582-4427
info@onderlingehulp.com

Specialista den seguro di entierro

Recordando e prome aña cu nos stimada



Alfa Jadira Zubiria

"Jadi"

a bai descansa

Lo tin un Santo misa cu lo ta diadomingo 25 Maart 2018
pa 7'or ma Misa San Francisco na Playa.



Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857

Gradicimento

Pa medio di esakifamiakiera gradici tur esnancu na un manera of otro a duna nos sostén, consuelo y forza durante e dianan difícil cu e fayecimento di nos defuntostima.

Thomas C. Vrolijk



Un danki na staff y personal di Marriott, TEC, personal di EersteHulp especialmente Dr. De Kort. Boso atención tabata un gran consuelo pa nos.

Santo sacrificio di misa lo wordo anuncia después.

Happy Birthday In Heaven

Birthday wishes, sent to Heaven
from your family below
We miss and love you dearly
and we wanted you know.

Your Birthday's not forgotten
and your memory, lives on
We celebrate the life you had
even though you've gone.

If we were given just one wish
one that would come true
We'd wish you back beside us
to spend this day with you.

We will always love and miss you
and will often shed a tear
Especially on your special day
year after year.

all-greatquotes.com



Nos kier a invita tur Famia y amistad y Amigo nan pa un Santo sacrificio di mis pa asina nos corda e fecha natal di nos Ruman, Amigo Stima Marcia v/d Berg cual lo ta 24 Mrt 2018 pa 7 pm na misa Inmaculada Concepcion

**Pa avisonan di morto
morto@diario.aw**

Keto bay ladronnan di bateria ta cana rond y horta

ORANJESTAD (AAN): ---Polis di Santa Cruz a wordo dirigi na un adres den nan distrito. Na e cas, señora di inicial B. a declara na e agentenan cu diaranzon atardi pa mas o menos 5 or y mey el a staciona su auto dilanti cas y a laga esaki intacto y na lock atras. Diahuebs mainta trempa na 6:30 or e señora denunciante B. a ripara cu desconocinan a kibra glas bentana chikito atras pa a drenta den su auto. Te asina leu señora B. ta so-

lamente bateria di e auto a so- menta. Keha ta tuma y e pa- truya a pone Central di polis na altura di un cu otro. Mientras tanto den distrito Oranjestad tambe ladron a tira para riba bateria auto. Polis di Oranjestad a bay direc- cion Elleboog straat na unda desconocinan a horta bateria auto. Na yegada e señora inicial C a wordo atendi pa e agentenan y el a declara di a staciona su auto Chevrolet Spark na altura di ex Music Box diahuebs atardi 6 or y el

a bay traha na Kowloon res- taurant . Mas laat di anochi den careda di un cuarto pasa di 10 el a bolbe na su auto y a drenta pero ora e kier a

start su auto esaki no a start pa nada di mundo y tampoco luznan tabata cende. Consecuentemente el a dicidi pa habri capa di motor y a re-

sulta cu bateria a wordo hor- ta. E vehiculo tabata intacto no tabatin marca di evidencia laga atras ni di kiebro. Keha ta tuma.

Campeonato di Aruba Karate Bond Diadomingo awor



ORANJESTAD (AAN) - Despues di a tene nan reunion general pa tur nan miembro- nan dos siman atras, e federa- cion di karate ta cla pa organ- isa nan prome campeonato pa loka ta e calendario di e año 2018. Esaki lo tuma luga riba diadomingo 25 di maart 2018 pa 9or di mainta den Comple- ho Deportivo Frans Figaroa na Noord. Sigur lo por disfru- ta di e numeroso combatenan den e diferente categorianan tanto den e nobatonan como tambe esnan mas avansa den tur color di faha. E deporte di karate ta den

pleno desaroyo na Aruba. Pa algun año e deporte ta bin ta creciendo den forma rapido y cu varios scolnan nobo. Tin varios Dojo unda nos much- anan por practica e deporte di arte marcial, pa nombra algun di nan nos tin Dojo Gyoseki Kan Tamashi Aruba, Dojo Shoshinkai Shotokan Karate Do, Karate-Do Ryubo-Kai, Dojo Shibumi, Dojo Shoco- kan, Dojo Budokan y asina tin algun mas. Mas cu claro nos atletanan di karate ta explora nan desaroyo y conocimiento door di participa na competen- cianan internacional den nos

region y continente y mayoria biaha cu exito logrando meda- ya. Pa e competencia di 25 di maart, tur scol ta cordialmente invita pa bin participa den categoria 'kata' y 'kumite'. Un invitacion special ta bay na e amantenan di karate, fa- mia, amigo y conocirnan pa yega stadion Frans Figaroa na Noord y apoya nos muchanan den e deporte di arte marcial. Stichting Sportsubsidie Aruba ta subsidia e promecampe- onato di karate organisa pa Aruba Karate Bond.

Weganan pa Campeonato baseball clasico 2018 ta sigui awe

Schedule Campeonato Baseball Clasico 2018							NO. 1		
1/9/2018									
No	Diasabra	Time	Home	score	v/s	Visitor	score	Field	Duty
1	10 mrt 2018	10.30 Am	Marlboro Burger King	7		Ecotec Leftovers No.2	0	N.C/C.A	Tur
2		1.00 pm	Sputters QLTy Chiropatic	1		Surprise Bombers	5	N.C/C.A	Tur
3		3.30 pm	Unforgettables	6		Blue Lotus Indians	5	N.C/C.A	Tur
4	24 mrt 2018	11.30 Am	Brazil Lucor			Salo Park Destroyers		N.C/C.A	Andy
5		1.45 pm	Blue Lotus Indians			Marlboro Burger King		N.C/C.A	Andy
6		4.00 pm	Ecotec Leftovers No.2			Unforgettables		N.C/C.A	Idelle

ORANJESTAD (AAN)- Awe Diasabra ta con- tinua e campeonato di baseball clasico 2018 riba veld di Nadi Croes Crismo Angela. Ad-

hunto por mira e resultado di siman pasa y e weganan pa e siman aki.

Aurora
Funeral Home

Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857

"God is voor ons een veilige schuilplaats, een betrouwbare hulp in nood.
Daarom vrezen wij niet, al verplaatst de aarde en wankelen de bergen in de diepste zee."
Psalm 46:2-3

Groot was zijn liefde
Groot het verdriet
Mooi de herinneringen
Die hij achterliet

Na een kortstondig ziekzijn is onze lieve echtgenoot en vader, op 20 maart 2018 van ons heengegaan.



Harold Vincentius Lie-A Tsoen ,

Directeur/Eigenaar van Arucool N.V.,

In leven geweest:

Hoofd-Analist:

Medisch /Parasitology

: Geologische Mijnbouwkundige Dienst

: Pharmacy bij Brocades te Haarlem voor het ontwikkelen van nieuwe medicamenten

: Biochemie van de Rijksuniversiteit te Leiden

en het Kanker onderzoeks instituut te Amsterdam

Chef: Handelslaboratorium van Ir.W.Nagel te Amsterdam

: Bij de SHELL

En uiteindelijk zijn droom eigen baas te zijn, richtte hij een koeltechnisch bedrijf op met zijn broers in Suriname, uitgebreid in Aruba sinds 16 oktober 1991.

Namens zijn echtgenote en kinderen Stefanie, Faye, en Vincent Lie-A-Tsoen

Er zal gelegenheid zijn tot condoleren en afscheid nemen op dinsdag 27 maart 2018 tussen 1.00 – 4.00 pm bij Aurora Funeral Home.

Daarna zal de crematie plaats vinden.

Gelieve geen rouwbeklag aan huis.

AHATA ta encurasha tur hende pa paga luz awenochi pa 1 ora



ORANJESTAD (AAN): Diasabra dia 24 di Maart 2018 ta e di 11 Earth Hour, cual ta un evento organiza anualmente mundialmente, y un biaha mas Aruba Hotel and Tourism Association (AHATA) ta participa na esaki.

Na aña 2007 e movecion aki a inicia na Australia y desde e tempo ey mas di 7000 ciudad rond mundo ta participa den e actividad aki.

Earth Hour ta un iniciativa global di medio ambiente di World Wild Fund For Nature (WWF), unda cu individual, negoshinan, gobierno y comunidad ta invita pa paga tur luz y aparatonan electrico pa 1 ora diasabra awo. Ta haci esaki pa asina muestra e sosten na e accion sostenibel di medio ambiente.

Diasabra awo di 8:30 pa 9:30 pm lo paga e luznan y aparatonan electronico como simbolo di compromiso na e planeta. E tema di Earth Hour di e aña aki ta "Let Nature Shine" y AHATA ta encurasha tur hende pa participa na esaki.

E aña aki un biaha mas pa 1 ora largo lo concentra na Aruba pa paga e luznan riba henter e isla.

Diferente hotel lo ta pagando luznan no esencial y asina muestra nan sosten na e causa aki.

Caribbean Palm Village lo ta pagando su luznan pafo durante e Earth Hour, mientras cu Ritz-Carlton lo ta tene un 'Earth Hour Moonlight Hike' pa 1 ora y na final di esaki nan lo tin un señal cendi. Bucuti hotel lo ta pagando tur luz no

esencial y tambe a invita tur bishitante pa paga e luznan di nan camber y ta ofrece un bebida special durante e Earth Hour.

Por ehempel Tropicana hotel lo paga luznan y lo cende beladen un saco blanco yena cu santo y lo pone esakinan rond di e hotel, lobby te na e casino, di cual na mes momento nan lo encurasha bishitantenan pa no cende luz durante e orario di Earth Hour.

Jolly Pirates ta encurasha bishitantenan pa no uza cups di plastic y asina aki otro companianan tambe lo ta cooperando cu e Earth Hour 2018.

Maneranan añanan anterior, rond mundo monumentonan famoso y grandi un biaha mas lo paga nan luz p'e causa importante aki.

Parlamentario Shailiny Tromp-Lee (MEP) reaccionando ariba parlamentario Richard Arends (AVP) Parti 3



ORANJESTAD(AAN)-- Segun e parlamentario Shailiny

Tromp Lee, "durante rueda di prensa di e siman aki mi a re-

acciona riba diferente ponencia di parlamentario Richard Arends pa loke ta trata finanzas publico y minister di Finanzas y Economia. Den medionan di comunicacion skirbi Richard Arends ta remarca cu den e coalicion actual e spirito di 'lora manga y traha' ta completamente ausente.

Ariba e punto aki un biaha mas mi mester constata cu e significacion cu sr. Arends ta duna e frase aki no ta cuadra cu esun di mi. Sr. Arends ta presenta conclusionnan politico beneficioso y kier "window dress" e realidad, indicando

THE CINEMA

www.thecinemas.aw

Valid through March 28

*matinee: SAT - MON | late show: FRI & SAT

AT RENAISSANCE	AT PASEO HERENCIA
PACIFIC RIM UPRISING	PACIFIC RIM UPRISING
daily: 4:30 6:00 9:30	daily: 5:15 6:30 7:45 10:2
matinee: 2:15 NEW	matinee: 2:25 3:35 NEW
late: 11:55 PG-13	late: 11:50 PG-13
PACIFIC RIM UPRISING 3D	PACIFIC RIM UPRISING 3D
daily: 8:30	daily: 9:10
matinee: NEW	matinee: NEW
late: PG-13	late: PG-13
MIDNIGHT SUN	MIDNIGHT SUN
daily: 4:15	daily: 4:25
matinee: 12:00 NEW	matinee: NEW
late: PG-13	late: 12:35 PG-13
SHERLOCK GNOMES	SHERLOCK GNOMES
daily: 6:45	daily: 5:00
matinee: 11:45 2:00 NEW	matinee: 2:00 NEW
late: PG	late: PG
GRINGO	GRINGO
daily: 9:15	daily: 7:20
matinee: 1:25 NEW	matinee: 1:35 NEW
late: 11:45 R	late: R
TOMB RAIDER	TOMB RAIDER
daily: 4:00 5:20 8:00	daily: 4:15 6:15 8:15 10:00
matinee: 12:20	matinee: 1:30
late: 10:45 PG-13	late: PG-13
THE HURRICANE HEIST	THE HURRICANE HEIST
daily: 7:30	daily: 4:00 6:00
matinee: 3:10 PG-13	matinee: PG-13
late: 11:15	late: PG-13
DEATH WISH	DEATH WISH
daily: 7:00	daily: R
matinee: R	matinee: 11:00 R
late: 12:00	late: R
RED SPARROW	RED SPARROW
daily: 9:00	daily: 8:55
matinee: 2:30 R	matinee: R
late: R	late: 11:35 R
BLACK PANTHER	BLACK PANTHER
daily: 4:45 6:15 10:00	daily: 7:00 9:45
matinee: 12:50 PG-13	matinee: 1:50 PG-13
late: PG-13	late: PG-13
PETER RABBIT	PETER RABBIT
daily: PG	daily: PG
matinee: 11:55 PG	matinee: 1:20 PG
late: PG	late: PG

LATEST RELEASES



Afl. 5,- MOVIES. Wednesday at Renaissance & Paseo

un biaha mas cu e ta sali di e punto di salida cu nos pueblo no ta consciente di e situacion real y desaster financiero cu nan a laga Aruba aden.

Lora manga y traha a la estilo di AVP y su lider Mike Eman nos tur por! Nos tur por corda con sr. Arends su lider di partido den pasado na mas di un ocasion a lora manga pa bay chapu na un cas bandona, pa verf un pida palo aki aya, hasta a lora manga pa yuda basha fundeshi y e ehempel mas importante ta dia el a kita bachi, lora manga y bay sinta bou tent dilanti Kabinet di Gobernador cu welga di hamber y pa busca guerra cu Hulanda.

Si ta na esaki sr. Arends ta referi, enberdad e espirito di 'lora manga y traha' aki ta ausente den e gobierno actual y sigur den e 4 añanan nos dilanti e lo no experiencia. Nos Minister di Finanzas enberdad ta bisti shimis y saya, pero mi por garantisa pueblo cu desde

cu el a asumi su responsabilidad e tin su 'carson bon bisti y bon faha' y su manga di camisa ta constantemente lora.

E ta traha di dia y anochi pa logra cu Aruba ta haya su credibilidad financiero bek, cu nos ta incia e proceso pa sana nos fianzas publico na un manera responsabel y duradero y ta haciendo su maximo esfuerso pa crea un balansa entre drecha nos situacion financiero y percura pa esnan mas vulnerabel por mantene un bida digno.

Pa realiza e metanan riba tereno financiero y resolve e desaster financiero cu nos a hereda ta rekeri curashi y determinacion, algo cu sigur den e gobierno saliente, na cual sr. Arends a forma parti di dje, tabata completamente ausente.

Sr. Arends mester stop di purba tapa solo cu un dede y sigur mester realiza cu e no por sigui tira santo den wowo di pueblo. E sa bon bon con nan a laga nos Pais atras.

Anochi Cultural y reconocimiento na alumnonan di schoolnan básico di bario Brazil



ORANJESTAD (AAN):

Den cuadro di nos celebracion di Himno y Bandera, Centro di Bario Brazil a celebra hunto cu schoolnan basico, un "Anochi Cultural".

E schoolnan basico St. Michael School, Colegio Cristo Rey, Caiquetio School y tambe Tarcisius Kleuterschool a participa na un competencia di pintura. E schoolnan aki tabata masha activo mes den e ultimo siman nan aki cu e tema di Himno y Bandera.

E dia aki di celebracion a bira un actividad cu hopi ambiente den Centro di bario Brazil. Tambe tabata tin algun ex estudiante cu awe ta profesional den nan trabao presente na e actividad.

E motibo di con e personahe nan aki tabata presente; ta pa stimula e estudiante nan actual pa por logra nan meta y por finalisa nan estudio cu exito. Comicion organizatorio di Centro di Bario Brazil hunto cu mayornan y Maestronan tabata masha contento cu e resultado final, mirando cu e no ta solamente un competencia pero sino cu e alumno nan ta siña conoce mas di pais Aruba. Pabien na tur e finalistanan:

Scol Preparatorio Tarcisius:

Klasnan 1, 2, 3 y 4

Colegio Cristo Rey:

Klas 1. C Jay Emer, Sue Ann Wever, Arelys Montero.

Klas 2. Omar Gonzalez, Ralyzal Santana, Glory Ann Gamara.



Klas 3. Jareline, Raylene Tromp, Andres.

Klas 4. Jalee Elliott, Xielle Koolman, Diego Ortiz.

Klas 5. Dennia, Daniela, Naisha Magarita, Jeseleen Ras.

Klas 6. Jaymier Janga, J. Hendrick Lampe, Sherry-laine Carolina.

St. Michael School :

Klas 1. Trevor Liendo, Angel Diaz, Jayxianne Wouters.

Klas 2. Jaydrick Maduro, Hui Li Wong, Nathoine Williams.

Klas 3. Jevone Tennant, Diasly Ann Perozo, Abigail Moreno Castro.

Klas 4. Hou Yi Wong, Valekson Flanegin, Yashin Croes.

Klas 5. Maria De La Cruz, Alex Luysterburg.

Klas 6. Tsui Lin Angela, Rishawn Croes, Anielka Oduber, Emely Rasmijn.

Caiquetio School:

Groep 1. Giljean Gomez, Shandrie Santana.

Groep 2. Gionarick Kock, Gangelo Marshall, Romaine Lawes, John Douglas Miranda.

Groep 3. Christiaan Rasmijn,

jn, Natisha Dirks, Sander Halman.

Groep 4. Dayron Maduro, Ashley Marshall.

Groep 5A. Glavis Segura Feliz, Gimar Rusveld, Dwayne Marshall.

Groep 5B. Dyrick Kock, Andrina Woodley, Rody Ann Peña.

Groep 6. Sunil Quant, Clifton Lacle, Sam Derick Gomez.

Groep 7. Luis Vrolijk, Treshana Lake, Ezekiel.



LG DUALCOOL INVERTER Technology



Upto
70%
Energy
Saving

LG Authorized Dealer Since 2009
Aruba, Curacao & Bonaire



ARUBA'S
LG
Authorized Dealer

Gold Fin

Anticorrosive Gold Fin™

Auto Cleaning

99% Virus & Bacteria Inactivation

Multi Protection Filter

99% Virus & Bacteria Inactivation

Absolute Silence 19dB

High Voltage Safe

9000BTU 220V Awg-1029,-	18000BTU 220V Awg-1479,-
12000BTU 220V Awg-1169,-	24000BTU 220V Awg-1789,-

Dual Inverter COMPRESSOR

SmartThinQ™

iPhone X

Available
64GB/256GB

Price On Call 582-9630

NINTENDO SWITCH

Choose your style of play

Afl 749,-

XBOX ONE X

1TB

Price On Call 582-9630



Easter Basket Afl 4.95,-	Easter Egg With Plate Afl 2.95,-	Easter Egg Afl 2.95,-	Easter Decoration Afl 4.95,-
Easter Decoration Afl 3.95,-	Camping Tent Afl 59.95,-	Plastic Chair 30% OFF	Toys 50% OFF
Water Jug 30% OFF	Triangle Tires SAVE 15%	Tramontina SAVE 15%	Bestway Air Bed Afl 129.95,-
Kids Water Pool Afl 16.95,-	Leifheit 50% OFF	Water Jug 30% OFF	Easter Decoration Afl 4.95,-



LUCKY GROUP OF STORES

LUCKY SUPER STORE
JOHN G EMANSTRAAT #71 TEL: 582-8001

LUCKY ELECTRONICS
HAVENSTRAAT #27 TEL: 582-9630